

ΤΡΟΥΘ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΟΦΡΟΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Α ΕΤΟΣ Γ
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 24

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΚΩΝΣΤ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1949

ΓΡΑΦΕΙΑ :
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΥΠΩΝΕΤΑΙ ΕΝ ΣΠΑΡΤΗ

ΟΧΙ. ΕΙΣ ΟΤΙ ΤΟ ΜΗ ΗΘΙΚΟΝ 28 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940

Ο ΔΕΚΑΠΕΝΤΙΣΜΟΣ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ. ΑΓΙΑ ΕΛΕΣΑ

Ἐάν δυνάμεθα σήμερον νὰ ζώμεν μὲ ἐλκυστὴν τὴν συνειδήσιν καὶ ὡς ἄτομα καὶ ὡς Κράτος ἐν τῷ συνόλῳ μας, ἔάν, οἱ ἄνθρωποι τὸν κόσμον ἀδελφοί μας Ἕλληνας, δύνανται νὰ ἐργάζωνται νὰ συμβάλουν εἰς τὰ μεγάλα ἀνθρωπιστικά ἔργα, ἔάν, δυνάμεθα νὰ ἀντικρύσωμεν τοὺς μεγάλους μας συμμάχους, τὸν μεγάλον εὐεργέτην μας Ἀμερικανικὸν Λαὸν, καὶ μὲ θάρρος νὰ αἰτούμεν τὴν βοήθειαν γιὰ νὰ ἐκπνέλωμεν εἰς τὸ σημεῖον ἐκεῖνο ποὺ εὐρισκόμεθα εἰς τὰς τρεῖς τὰς ξημερῶματά τῆς 28ης Ὀκτωβρίου 1940, ὅταν, τὸ ἔγκλημα, ἡ βία, ἡ ἐσφορικὴ ὑπερηφάνεια μᾶς ἔκρουε τὴν θύραν, ἀπὸ ὑλικῆς ἀπόψεως, διότι καὶ ἀδύνατον εἶναι, καὶ εἰς οὐδὲν θὰ ὠφελοῦσε ἔξωθεν κεντρώνομεν τὰ διεσπαρμένα ἄγρια κόκκαλα τῶν νεκρῶν μας τὰς χιλιάδας τῶν σφαγιασθέντων τοὺς ποίους οὐδὲν ἀνθρώπινον πρᾶγμα μπορεῖ νὰ ἀναπληρώσῃ, ὅλα αὐτὰ τὰ ὀφείλομεν εἰς τρεῖς γράμματα. «ΟΧΙ».

Ὅχι εἰς τὸ ἔγκλημα, ὅχι εἰς τὸ ἀνῆθικον, ὅχι εἰς τὴν βίαν ὅχι εἰς τὴν καταδράπτην τῆς Ἐλευθερίας, τῆς δικαιοσύνης. Δὲν ἐπεσήθη ὁ φιλότιμος Ἕλληνας Λαὸς εἰς τὰς λόγχας, δὲν ἐπτόθη εἰς τὰς κκουχίας, εἰς τὰς στερήσεις, εἰς τὰς ἐκτελέσεις, εἰς τὰ βλακιστήρια, εἰς τὰς ἐξορίας. Καὶ αὐτὸ τὸ ἀπέδειξεν ἔμπράκτως μέχρις αὐτῆς τῆς στιγμῆς ποὺ γράφονται αἱ γραμμὲς αὗται. Σήμερον, τὴν ἱερὰν αὐτὴν ἐπέτειον, ποὺ μὲ ἀνακούφισιν δοξάζομεν τὸν Θεὸν, καὶ εὐγνωμονοῦμεν πάντας τοὺς συντελεσάς τῶν τελευταίων μεγάλων ἡρώων, βλέπομεν καὶ σταματοῦν τὰ δάκρυα, βλέπομεν καὶ ἀρχίζει νὰ γελάσῃ λιγὰ καὶ τὸ μακρὸν χεῖλός μας ποὺ 9 ὁλόκληρα χρόνια δὲν ἔγυθη τῆς ἐλαχίστης χαρᾶς.

Γενικῶς ὑπάρχουν μέρες θλίψεως καὶ μέρες χαρμῶν, μέρες ποὺ ξεχνιῶνται καὶ μέρες ποὺ μένουν ἀλησμόνητες.

Ἡ 28η Ὀκτωβρίου δὲν

εἶναι κοινὴ διὰ τοὺς Ἕλληνας ἡμέρα. Ἀποτελεῖ ἐλόκληρον ἱστορίαν καὶ θυμίζει σὲ κάθε Ἕλληνικὴ ψυχὴ ἕνα ἀπὸ τὰ ποῖα σημαντικὰ καὶ πρόσφατα γεγονότα ποὺ τιμοῦν τὴν Ἑλλάδα. Εἶναι ἡ συνέχεια καὶ ἀπαρχὴ νέων ἀγώνων τῆς φυλῆς διὰ τὴν ἐλευθερίαν τῆς καὶ τὴν ὑπερασπίσιν τῶν ὑψηλῶν καὶ εὐγενῶν ἰδανικῶν τῆς ἀνθρωπότητος.

Μᾶς θυμίζει μιὰ ζωὴ ὁλοκληρῶν ἐννέα ἐτῶν, γεμάτη ἀπὸ περιπέτειες, ἀγῶνας, θυσίας, αἱματηρὰς συγκρούσεις, περίπλοκα νίκες, αἱματηρὰ νωπὰ, τσεκούρια, σφαγὲς τραγικῆς, νύκτες ζοφερῆς, ζωὴ ἀπὸ συγκινήσεις, αἰσθήματα ἁλόκοτα, ἀλλὰ καὶ ἥρωισμούς. Τὴν ἡμέραν αὐτὴν ἡ Ἑλληνικὴ ψυχὴ ἀναποιεῖ τὴν δόξαν καὶ τὴν Νίκην ποὺ κατένευε γεγονὸς δὲν μπορεῖ ν' ἀμυρώσῃ. Τὰ βουνὰ τῆς Ἡπείρου, ὁ Ὀλύμπος, ἡ Πίνδος, τὸ Ἰβάν, τὸ Ἐλβεσσάν, τὸ Ἀργυροκάστρο, ἡ Κορυτσά, ἡ Σμόλικα, ἡ Κόνιτσα, ὁ Γράμμος, τὸ Βίτσι κ. λ. π. διὰ τὰς ἀλλὰ ἀνὰ τὰ πέρατα τοῦ κόσμου ὅλου τὴν Ἑλληνικὴν Δόξαν. Τέτιες νίκες, παρόμοιες Δόξεις ἀθάνατες δὲν λησμονοῦνται εὐχολα. Ἀς γονατίσωμε ὅλοι μπροστὰ στὴ Γαλανόλευκὴν μετὰ τὸν ἄσπρο Τίμιον Σταυρὸν, τὸ ἱερὸν σύμβολον τῆς ἀθανάσιας τῆς Πατρίδος μας. Καὶ εἰς τὰς δοξολογίας καὶ παρελάσεις ἄς ἀποκαλυφθῶμεν, ἄς κλίνομεν τὸ γόνυ εὐλαβικὰ καὶ ἄς σταθῶμεν σὲ στάσι προσοχῆς γιὰ τὴ μνήμην τῶν νεκρῶν μας. Διότι ἐπὶ κεφαλῇ τῶν παρτάξων προπορεύονται αἱ ψυχὰς τῶν ἡρώων τῶν ἀγωνιστῶν τῶν αἰώνων γιὰ νὰ εὐρύνουν καὶ παρασημοφοροῦσιν πρὸς δὲ καὶ στεφανώσωμεν τοὺς νέους ὡς ἀνωτέρω ἥρωας μαχητὰς καὶ μὲ κλωνάρια Μυρτιάς, Ἐλπίδας καὶ Δάφνης, τοὺς θρυλικούς νεκρούς μας ποὺ πέθαναν στὸν ἀγῶνα γιὰ τὴ Πίστη τοῦ Χριστοῦ καὶ τὴν Πατρίδα, τὴν ὁποίαν ἐλευθέρων μᾶς παραδίδουν.

Κ. ΕΜ. ΣΤΑΘΗΣ

ΤΟ 30Ν ΕΤΟΣ

Θεὶα δυνάμει καὶ χάριτι, εἰσερχόμεθα εἰς τὸ 30ν ἔτος τῆς ἐκδόσεως τῆς «Τρούθ». Καθ' ὅ οἱ ἐλάχιστοι πάντων καὶ ἀπὸ μορφωτικῆς καὶ οικονομικῆς ἀπόψεως, οὐδὲν ἔχομεν νὰ παρουσιάσωμεν ἄξιον λόγου κατὰ τὸ διαρεῦσαν ἐκδοτικὸν μας ἔτος. Φανταζόμεθα παράλληλα, ὅτι ἴσως καὶ μὴ ἐβλάψαμεν ὅμως.

Ὁ ἀπ' ἀρχῆς καθορισθεὶς ἀντικειμενικὸς μας σκοπὸς ἐτηρήθη καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἀπαρνεύετο. Ἀτενίσταμεν καὶ ἀντιβάζομεν ἐν συνειδήσει, μόνον εἰς τὰ ἔθνη καὶ καὶ χριστιανικὰ ἰδεώδη τῆς Πατρίδος μας, ἀδιαφοροῦντες ἐντελῶς δι' ὑλικὰς ζημίας ἢ ἐλάττωσιν δημοσιότητος. Τὸ αὐτὸ θὰ ἐξακολουθήσωμεν καὶ κατὰ τὸ πρότιον ἔτος, μὲ τὴν αὐτὴν ζωτικότητα, καὶ μὲ ἐλαφρὰν τὴν συνειδήσιν, ὅτι οὕτε δόλος, οὐτεροβουλία ἢ ἐπιδολεῖς σκοτεινῶν καὶ ὑπόπτων συμφερόντων, ἐλήφθη ποτέ ὡς γ' ὡμῶν τῆς κυκλοφορίας τῆς μικρᾶς μας ἐφημερίδος.

Δηλώνομεν μὲ τὸν κατηγορηματικώτερον τρόπον ὅτι ἐνῶ σιωπῶ, καὶ ὑποχωρῶ εἰς πᾶν ὅτι ἀφορᾷ τὸ ὑλικὸν ἀτομικὸν μου συμφέρον, κατὰ κανόνα, προκειμένου περὶ τῶν ἰδεῶν τῆς Πατρίδος μου, ἔστω καὶ ἐάν ἐσφαλμένως ἀντιλαμβάνομαι, ἐλλείπει μορφώσεως, οὐδέποτε ὑποχωρῶ, καὶ ἔτοιμος νὰ λογοδοτήσω, διὰ τυχὸν ὑπερβασίας εἰς τὸ κεφάλαιον αὐτό. Ὑποχώρησις εἰς τὸ κεφάλαιον αὐτὸ θὰ γίνηται τὸ κεφάλαιον θὰ χωρισθῇ, καὶ δὲν ὑπάρχει χεῖρ νὰ γράφῃ. Αὐτὰ πρὸς ἄσιν παρεξηγήσεων. Οὐδεμίαν πικρίαν ἢ μνησικαλίαν ἀισθανόμεθα ἐάν βέλῃ τινα, ἐντελῶς ἀδίκως, ἐκτοξεύθῃσαν ἐναντίον μας. Εἰσερχόμενοι εἰς τὸ 30ν ἔτος θὰ καταβάλλομεν κάθε προσπάθειαν νὰ ἀποδόσωμεν ἢ δυνάτον πλείονας καρποὺς, ἀδιαφοροῦντες διὰ παραγκονίσεις χλευασμοὺς κ. λ. π. καὶ ἀποβλέποντες μόνον νὰ συμβάλωμεν, ἔστω καὶ κατ' ἐλάχιστον, εἰς τὴν διαφώτισιν τῆς κοινῆς

Ἐκεῖνο ποὺ τονώνει κατ' ἔτος τὸ χριστιανικὸν αἶσθημα, καὶ γίνεται καὶ ἀφορμὴ νὰ ἐπέρχεται μιὰ ἐπικοινωνία μεταξὺ τῶν ἐν Ἀθήναις κ. λ. π. διαμενόντων Κυθηρίων εἶναι ὁ δεκαπεντισμός. Πολλοὶ συμπαιριῶται ἐπισκέπτονται κατὰ τὴν περίοδον αὐτὴν τὰ Κυθήρα.

Χάριν τῶν ἀναγνωστῶν μου, θὰ περιγράψωμεν λεπτομερῶς περὶ τοῦ δεκαπεντισμοῦ κατὰ τὸ ἐφετινὸν ἔτος. Ἡμεῖς ἀποτελοῦντες μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ἀγίας Ἐλέσης, παρευρέθημεν εἰς Ἀγίαν Ἐλέσαν. Οἱ δεκαπεντισταὶ ἀνάλογα πρὸς τὰ ὑπάρχοντα μέσα διαμοιράζονται εἰς τὰ τρία προσκυνητά. Μυρτιάδα, Ἀγία Μόνη, Ἀγία Ἐλέσα. Ὡς εἶχομεν ἀναγγεῖλῃ ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης, εὐχεστέθη, νὰ πέμψῃ, ὅπως παραστῇ κατὰ τὸν δεκαπεντισμὸν εἰς Ἀγίαν Ἐλέσαν τὸν ἀδαμάντινον καλλίφωνον κληρικὸν κ. κ. Σινέσιον Δουκᾶ Ἀναστασίον.

Ἐρχόμενος ὁμως, λόγῳ τρικυμίας ἡμποδίσθη εἰς Βάτικα καὶ δὲν παρέστη κατὰ τὴν ἐορτὴν τῆς Ἀγίας Ἐλέσης, ποὺ τὸ συγκινητικὸν πλήθος ἤλπιζεν πῶς θὰ ἤκουε τὸν διαπρεπεῖ κληρικόν, ἐλθὼν τὴν ἐπομένην. Καὶ ἐνῶ προσερίζετο νὰ παραμείνῃ καὶ τὰς 15 ἡμέρας, αἰωνηδία ἀσθένεια σοβαρὰ τοῦ Σεβασμιωτάτου, ἐπέβαλεν τὴν ἀναχώρησιν διὰ Γύθειον παραμείνας 9 ἡμέρας. Κατὰ τὰς ἐννέα αὐτὰς ἡμέρας, μεσολαβούσης μιᾶς Κυριακῆς καὶ τῆς ἐορτῆς τοῦ Σωτήρος, ἐδόθη εὐκαιρία εἰς εὐλαβεῖς Κυθηρίους νὰ προσέλθουν εἰς Ἀγίαν Ἐλέσαν, ὅπου ἐσυγκεντρώθη πολλὸς κόσμος, καὶ νὰ γενθῶν τῶν ἐξαιρετικῶν πνευματικῶν καρπῶν, μὲ τὸ κήρυγμα, λαμπρὰν λειτουργίαν κ. λ. π. Ἐν τῷ μεταξὺ τηλεγράφημα περὶ τῆς ἀσθενείας τοῦ Σεβασμιωτάτου, μᾶς διέκοπεν τὰς μελετήσεως ἀκολουθίας, καὶ εἰκομασθεῖς, ἀπεχαιρέτα τὴν Μόνην μὲ τὰ δάκρυα τῶν προσκυνητῶν, καὶ τὴν μεγάλην συγκίνησιν ἐκείνων ποὺ ἀνεγνώρισαν τὰ μεγάλα χριστιανικὰ προτερήματα τοῦ ἀξίου κληρικοῦ, καὶ τὴν ἀγάπην τοῦ πρὸς τὰ Κυθήρα, καὶ διὰ τοῦ πλοίου τῆς γραμμῆς ἐπέστρεψεν εἰς Γύθειον.

γνώμης, εἰς τὴν καταπολέμειν τοῦ κομμουνισμοῦ τῶν καταχρήσεων, τῶν δολοπλοκιῶν, τῆς ῥοσφοτολογίας καὶ συνδὶ ἀλλαγῆς. Καθῆκον ὑπέρτατον ἐκτελοῦντες, ἐκφράζομεν τὴν εὐγνωμοσύνην μας πρὸς τὸ εὐγενὲς τέκνον τῆς ἐνδόξου ἡρωϊκῆς Σπάρτης, ἀξιότιμον Κύριον Ν. Μάνην, ὁ ὁποῖος διὰ τῆς ἐντιμότητός του ἐνισχύει τὴν κυκλοφορίαν τῆς μικρᾶς μας ἐφημερίδος. Ἐκφράζομεν τὴν εὐγνωμοσύνην μας πρὸς τοὺς ἀναγνώστας μου, πρὸς τὴν κοινὴν γνώμην, πρὸς ὅλους ἐκείνους τοὺς καλοὺς μου γνωστοὺς καὶ ἀγνώστους φίλους, οἱ ὁποῖοι μὲ ἐνισχύουν ἡθικῶς καὶ ὑλικῶς, καὶ κατορθῶν νὰ προσφέρω τὸ ἐλάχιστον αὐτὸ ἔργον. Ζητοῦμεν δὲ τὴν ἐπιείκειαν ἀδυναμίας πάντες εἰμεθα περιβεβλημένοι.

Τέλος εὐχόμεθα, καὶ ἐλπίζομεν, ὅτι κατὰ τὸ τρέχον ἐκδοτικὸν μας ἔτος, θ' ἀπαλλαγῇ καὶ ἡ ἐνδοξὸς βασιανισμένη Πατρίς μας τῶν δεινῶν, καὶ θὰ ἐπισέλῃ αἰσίως εἰς τὸν ἡρεμον λιμένα, τὴν ὁμόνοιαν, τὴν εὐρίνηυσιν.

Ὡς εἶχομεν ἀναγγεῖλῃ ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης, εὐχεστέθη, νὰ πέμψῃ, ὅπως παραστῇ κατὰ τὸν δεκαπεντισμὸν εἰς Ἀγίαν Ἐλέσαν τὸν ἀδαμάντινον καλλίφωνον κληρικὸν κ. κ. Σινέσιον Δουκᾶ Ἀναστασίον.



Ὁ Πανος, Ἀρχ. κ. Σινέσιος Δουκᾶ Ἀναστασίος ἀδελφὸς τῆς Βυζαντινῆς Μονῆς τοῦ Ὁσίου Δουκᾶ Διστάμου-Αβασείας, ὁ ἐλθὼν ἐπὶ τούτου, τῇ ἐγκρίσει τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Γυθείου κ. Δημητρίου, ὅπως παραστῇ κατὰ τὴν ἐορτὴν καὶ τὸν δεκαπεντισμὸν εἰς Ἀγίαν Ἐλέσαν

λούμενο ἔργον τοῦ δρόμου. Ἐπίσης ἐξέδραμον δεκαπεντισταὶ καὶ προσωπικὸν ἐκ Μυρτιδίων εἰς Ἀγίαν Μόνην, μὴ ἐλθόντες εἰς τὴν Ἀγίαν Ἐλέσαν. Κατόπιν αὐτῶν, ἐθεωρήθη ὑποχρέωσις, ἐκ μέρους τοῦ προσωπικοῦ καὶ τῶν δεκαπεντιστῶν τῆς Ἀγίας Ἐλέσης νὰ ἀνταποδόσωμεν τὴν ἐπίσκεψιν εἰς τὴν Ἀγίαν Μόνην.

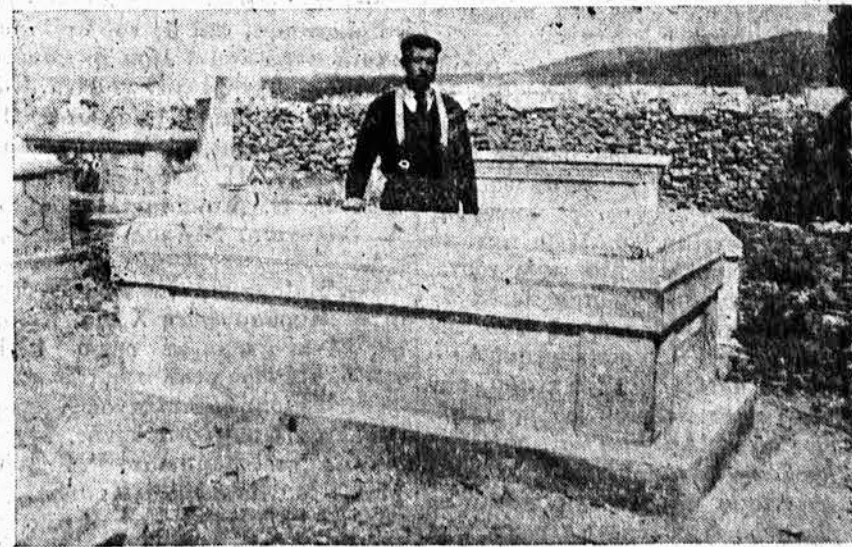
Καὶ εἴται στὰς 13 Αὐγούστου, ἀφοῦ ἐλειτοργήσαμεν νύκτα, εἰς τὰς 6 1/2 τὴν πρωΐ εἰσερχόμεθα εἰς τὸ αὐτοκίνητο τοῦ ὑποστηρικτοῦ τοῦ ἰδρυμάτος τῆς Ἀγίας Ἐλέσης κ. Δημ. Βενάρδου καὶ σὲ λίγα λεπτά 32 ἄτομα ἐν σώματι εἰσερχόμεθα εἰς τὸν θη-

σαυρὸν τῶν Μυρτιδίων δταν εἶχε ἀρχίσει ὁ ἐξέψαλμος.

Παρηκολουθήσαμεν τὴν θείαν λειτουργίαν, καὶ συνεχίζοντες τὸ δρομολόγιόν μας, περὶ τὴν 11ην εὐρισκόμεθα εἰς τὴν Ἀγίαν Μόνην, ὅπου μᾶς ὑπεδέχοντο ἐγκαρδιώτατα καὶ μὲ ἰδιαίτερον ἐνθουσιασμὸ πάντες, Ἐφημέριος, Ἐπιτροπὴ δεκαπεντισταί. Ἐν σώματι μετέβημεν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν καὶ ἐπροσκυνήσαμεν. Μεθ' ὃ μετέβημεν εἰς τὸ Ἡγουμενεῖον ὅπου μᾶς προσεφέρθησαν ἀναψυκτικὰ καὶ καφφέδες, καὶ ἀμέσως ἐτοιμάσθη τὸ πρόγευμά μας τὸ ὁποῖον μᾶς εἶχομεν φέρει. Παρακαθήσαμεν εἰς τὸ τραπέζι 36 ἄτομα, μέσα σὲ μιὰ ἀμόσφοιρα ἀγάπης, συναδελφότητος καὶ χριστιανικῆς ἀλληλεγγύης. Πάντες ἔμειναν κατενθουσιασμένοι. Οἱ ἀκούραστοι ἐπίτροποι κ. κ. Θεμιστ. Πετρόχειλος, Νικ. Τριφύλλης καὶ Ἰω. Θ. Τζάννης τὰ πάντα ἐκίνησαν νὰ μᾶς χαρίσουν μιὰ μέρα χριστιανικὴν, ποὺ ἡ Θεία Χάρις, ἐνεφώλευεν μέσα στὰς ψυχὰς μας, λησμονήσαντες πρὸς στιγμὴν τὸν σαρκινὸν ἀνθρώπον, καὶ γιὰ τοῦτο τοὺς ἀπευθύνονμεν ἕνα ἑνῆρδιον ἀδελφικὸν «Ἐὐχαριστοῦμεν». Τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας ἐνῶ οἱ νέοι μας καὶ νέοι μας ἐτραγοῦδσαν μερικὰ ὄρατα Ἐθνικὰ τραγουδιὰ, ἡμεῖς ἐπεσκέψθημεν τὰ μεγάλα συντελούμενα ἐκεῖ ἔργα καὶ διὰ τὰ ὁποῖα ἡ Ἐπιτροπὴ εἶναι ἀξία παντὸς ἐπαίνου καὶ πάσης ἡθικῆς καὶ ὑλικῆς ὑποστηρίξεως καὶ ἡ ὁποία τῆς παρέχεται, καὶ εἰς τὰς 4 ἡ ὥρα μετέβημεν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν, ὅς εἶχε γίνῃ καὶ εἰς Ἀγίαν Ἐλέσαν καὶ ἐψάλη παράκλησις, μὲ ψαλτρίδας, τὰς Δας Σταυρούλας Δημητράκου, Ἐφορῆς Ν. Κορωνάου καὶ Κας Μαρίας Πρωτοψάλτη σύζυγος Καλαμπόκη, διδάσκαλίσσα εἰς Πειραιᾶ. Εἰς τὰς 4 1/2 ἀναχωροῦσαμεν μὲ μιὰ ψυχικὴν εὐχαρίστησιν ποὺ δὲν μποροῦμεν νὰ τὴν γράψωμεν. Καὶ εἰς τὰς 6 εὐρισκόμεθα ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ βράχου μας, Ἀγία Ἐλέσα. Ἐκείνων τὸν περὶ τὸν μετὰ τὴν εὐχὴν νὰ εἴμεθα καλὰ φίλοι ἀναγνώσται νὰ σᾶς περιγράψω καὶ πάλιν τὸν δεκαπεντισμὸν τὸ ἐρχόμενον ἔτος 1950.

Στέλεοντας
ΕΝΑ ΓΡΑΜΜΑ

ΣΤΟΝ ΑΠΟΔΗΜΟ ΕΛΛΗΝΑ
προσφέρετε τὴν πιδὲ μεγάλην
ἐξυπηρέτησιν στοὺς συγγενεῖς
σας καὶ εἰς τὴν Πατρίδα μας.
«ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΦΩΣ»



Τὸ ἀνεγερθὲν εἰς τὸ Νεκροταφεῖον Μυλοποτάμου μνημεῖον τῆς τῆς μητρὸς τοῦ ἐν Ἀμερικῇ ἀποκαταστημένου καὶ εὐεργετήσαντος πολλὰς πτωχὰς οἰκογενείας τῶν Κυθηρῶν, κ. Ἀνδρέα Ἐμμ. Στρατηγῶ. Τὸ μνημεῖον ἀνηγέρθη ὑπὸ τοῦ καλλιτέχνου κ. Ἀθαν. Τσελάκου κατεῖκεν Πιτσιανικὸν ἀπεικονιζόμενον ἐν τῇ φωτογραφίᾳ, ἐστὶς δὲ τὰ μέγιστα τὸ Νεκροταφεῖον.

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ
ΕΠΙ ΤΩΝ ΤΟΠΟΝΥΜΙΩΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΟΥ κ. ΜΙΧ. Ι. ΠΕΤΡΟΧΙΛΟΥ

4ον
'Αμέσως κάτωθι τῆς νηίδος Μακρὸν κεῖται ἑτέρα καλουμένη Φειδονῆσι ἢ 'Οφίδι, ἐπανερχόμενοι δ' ἐπὶ τῶν ἀκτῶν συναντῶμεν εἰς συνολικὴν ἀπόστασιν 12 μιλίων νοτίως τοῦ ἀκρωτηρίου Σπαθί, τὸ ἀκρωτήριο Σουρούμι. Τὸ ἀκρωτήριο τοῦτο ἀποτελεῖ μετὰ τοῦ ἀκρωτηρίου Μοδόφι ἢ Μοδοναίου τὴν χερσονησίδην ἀπόφρυσιν τοῦ 'Αγίου Γεωργίου, ἐπὶ τῆς ἀνατολικῆς ἀκρας τῆς νήσου ἀπέναντι τῆς ὁποίας κεῖνται αἱ νηίδες Δραγονάρας ἀποτελούμεναι ἐκ τῆς Δραγονάρας καὶ τῆς ἑναντι καὶ νοτίως ταύτης 'Αντιδραγονάρας. 'Η ὀνομασία Δραγονάρα εἰς τὸν ἐνικὸν, ἔχει δοθῆ εἰς πολλὰς νήσους τῆς 'Ελλάδος καὶ τῆς ξένης, καθόσον προέρχεται ἐκ τοῦ 'Ιταλικοῦ **DRAQUONARA**, τὸ ὁποῖον ἐξηγεῖται δράκαινα μεγάλη, ἢ ἐκ τοῦ 'Ισπανικοῦ **DRAQUONERA**, ἀλλ' εἰς τὸν πληθυντικὸν ἔχει δοθῆ μόνον διὰ τὰς συστάδας τῶν Κυθήρων καὶ τῆς 'Ακαρνανίας. Πλησίον τῶν ἐν λόγω νηίδων ἐπὶ τῆς ἀκτῆς τῆς νήσου ὑπάρχει ἡ τοποθεσία 'Αλευροσπηλεῖα, ἀμέσως δὲ μετὰ τὸ ἀκρωτήριο Μοδόφι σχηματίζεται ὁ κόλπος τοῦ 'Αγίου Νικολάου ἢ Ἀδελμόνος ἢ Δελφίνου ἢ 'Αντερόνας, ἐν τῷ ὁποίῳ οἱ ὄρμοι 'Αγίου Νικολάου καὶ Ἀδελμόνος εἰς τὸν μυχὸν τοῦ ὁποίου εὐρίσκεται καὶ ὁ Αὐλωνίσιος Λιμενᾶρι. Ὁ κόλπος ὠνομάζεται ὑπὸ τῶν 'Ενετῶν Ντελφινίον, πιθανὸν ἐκ τοῦ σχηματῶς τοῦ τοῦ ὁποῖον ὀνομάζει τοῦ Δελφίνου ἢ τῆς κεφαλῆς του, καθόσον καὶ εἰς ἄλλους πινὰς κοπλισκοὺς ἔχει δοθῆ παρομοία ὀνομασία. 'Αγίου Νικολάου ὑπὸ τῶν 'Ελλήνων ἐκ παρακειμένης ἐκκλησίας, 'Αντερόνας ἀγνωστον διατῆ, Ἀδελμόνος δὲ ἐκ τῶν ἐξῆς ὑποστηρικτῶν ἐκδοχῶν. Μία ἐκδοχὴ ἐκ τοῦ εὐλίμενος, ἑτέρα ἀπίθανος ἐκ τοῦ αὐλός, ἄλλη ἐκ τοῦ αὐλαῖς ὑπὸ τὴν σημασίαν τοῦ βαθυτέρου μέρους, πιθανότερα ἐκ τοῦ αὐλῶν, ὅστις ἐννοεῖ ὄρμον στενοῦ πλάτους καὶ μακρᾶς ἐν τῇ ἐξαῖ εἰσχωρήσεως καὶ τέλος ἐκ τοῦ ἀβλέμονας, ἥτις λέξις κατὰ τὴν κυρίαν τῆς ἐννοίας σημαίνει ἀδελφός, ἀλλ' ἐκ τοῦ σερματικῶ α καὶ τοῦ ὁμορρίζου βλέμμα, συσχετισθεῖσα πρὸς τὸ βλέπω ὑπονοεῖ ἀδιόρατον καὶ βαθεῖαν ὁπλὴν ἐν τῇ θαλάσῃ (ἀβλέμων βυθός), ἄνωθεν τῆς ὁποίας σχηματίζεται διδῆ, κοινῶς μάτι, καὶ ἐπομένως ὁ λιμὴν ἐξ οὗ ἡ ὀνομασία τοῦ κόλπου ὠνομάσθη οὕτως ἐκ τῆς ὑπόθεσεως ἐκεῖ πλησίον ματιοῦ πινός, τὸ ὁποῖον ἀπορροφᾷ διὰ παρασυρθῆ εἰς τοῦτο, εἶναι ἀδελφόν, (κοινῶς τρώγει ἐν ἀβλέμῳ). Σημειωτέον δὲ ὑπὸ τῶν ναυτικῶν συσχετισθεῖσαν τὸσον πολλὸ οἱ δύο διάφοροι ὄρμοι 'Αγίου Νικολάου καὶ Ἀδελμόνος οὕτως ὥστε διὰ τῆς λέξεως Πόρτο 'Αγ. Νικολάου ἢ Πόρτο Ἀδελμόνος νὰ ἐννοῦν ἓνα καὶ τὸν αὐτὸν λιμένα.

ΜΕΡΙΚΑ ΠΕΡΙΕΡΓΑ ΝΕΑ

'Απὸ τὴν συνάδελφον «Παῖσι» παραλαμβάνομεν καὶ δημοσιεύομεν τὴν κατωτέρω περιεργὸν πρωτοφανὴ εἰδησίαν.
Μία οἰκογένεια σὲ κάποιο χωριὸν, ἔλαβε ἓνα δέμα, καὶ ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ἄλλα πράγματα εἶχε καὶ ἓνα σακουλᾶκι μὲ ἑως δύο ὀκάδους ἐνὸς εἴδους πού ἐμοιαζε σὰν ἀλεύρι. Τὸ δέμα τόστερνε κάποιος συγγενὴς τῆς οἰκογενείας. Τὸ ἀλεύρι αὐτὸ τὸ ἔκαμαν πῆττα καὶ ἦτο πολὺ νόστιμη. Μὲ δεύτερον γράμμα δμως ἔγραψαν στὴν οἰκογένειαν ἀπὸ τὴν 'Αμερικὴν δὲ τὸ σακουλᾶκι αὐτὸ δὲν ἦτο ἀλεύρι, ἀλλὰ ἡ τέφρα τῶν ὁσίων κάποιου θείου τους πού πέθανε στὴν 'Αμερικὴ καὶ πού τὴν ἔστειλαν νὰ ἐναποθῇκευθῇ στὸν οἰκογενειακὸν τοῦς τάφο. Φαντάζεσθε τώρα τὴ θλίψιν ἐκείνων πού ἀντὶ γὰ πῆττα ἔφαγαν τὸν θείον τους.

ΠΕΡΙ ΒΛΑΣΦΗΜΙΑΣ

Υπὸ Μιχ. Μιζάλη
2ον

'Εάν τώρα προβάλλῃ τις εἰς ἓνα ἐκ τῶν βλασφημιῶν τὴν ἐρώτησιν τὸ τί θὰ ἔκαμνε εἰς κάποιος ἄλλος τοῦ ὑβρίζε τὸν πατέρα του, τὴν μητέρα του, τὴν ἀδελφὴν του, τὴν γυναῖκα του, τὴν κόρη του, ἢ καὶ αὐτὸν ἴδιον, μὲ τὴν τρομεράν, αἰσχρὰν καὶ βαρεῖαν ὕβριν, ὅπου αὐτὸς ἐκστομῆ ἐναντίον τῶν 'Αγίων καὶ ὁσίων ἁγίων λατρευόμεν, ἀδυστάτως θὰ σοῦ ἀπαντοῦσε «θὰ τὸν σκότωναν». Πιθανόν, καὶ τότε ὁ βλάσφημος ὅστις διέρχεται τὰς γραμμάς ταύτας, ἐπὶ τῇ ιδέᾳ καὶ μόνον, νὰ ἔχη θιγῇ καὶ ἔξαρθῇ τὸ ἐγὼ του. 'Ε! λοιπὸν δὲν χρειάζεται τότε νὰ πάθῃ καὶ αὐτὸς τὰ ἴδια; Δὲν ἔχει ἥδη καταδικάσῃ τὸν ἑαυτὸν του εἰς θάνατον; Μάλιστα, ἡ ἴδια τιμωρία ἀνήκει ἐν τῷ δικαίῳ, καὶ εἰς τὸν οὕτω τολμοῦντα νὰ ὑβρίζῃ τὰ ἅγια καὶ ἱερά.
'Η 3η ἐντολὴ ῥητῶς ἀπαγορεύει κἄν καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου ν' ἀναφέρομεν ἐπὶ ματαίῳ. 'Ημεῖς ὅμως τὶ κάμνωμεν; Τὸν ὑβρίζομεν! καὶ μὲ τὸν χυδαίωτερον τρόπον μάλιστα. Κατὰ τοὺς ἀρχαίους χρόνους εἰς τοὺς βλασφημοῦντας τὸν Θεὸν, ἐπεβάλετο αὐτὸς ὁ θάνατος, κατὰ προσταγὴν αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ. 'Ας ἀναφέρομεν ἓνα παράδειγμα: «Καὶ ἐβλασφήμησεν ὁ υἱὸς τῆς 'Ισραηλίδος τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου καὶ ἔβαλον αὐτὸν εἰς τὴν φυλακὴν ἐωσοῦ φανερωθῇ εἰς αὐτοῦς ἡ θέλησις τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων: ὅστις βλασφημῇ τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου ἐξάπαντος θέλῃ θανατωθῇ, μὲ λίθους θέλει λιθοβολήσῃ αὐτὸν πᾶσα ἡ συναγωγὴ». 'Ωστε τρέμε ὁ βλάσφημος, τὸ μέγιστόν τῆς βλασφημίας ἀμάρτημα καὶ μετανόησον, κόψε ἀπὸ τοῦδε καὶ εἰς τὸ ἐξῆς τὴν βάρβαρον καὶ ἀκαταλόγιστον αὐτὴν συνήθειαν. Δὲν εἶναι ἀνθρώπου εὐγενεὺς καὶ πεπολιτισμένον ἡ ὕβρις, ἀλλὰ τὸν ποταπὸν, ἀγροίκου καὶ ἐκφυλίου, τοῦ βαναύσου.
'Ακολουθεῖ

ΠΛΟΥΣΙΟΙ. Ο ΠΑΡΑΛΥΤΟΣ
ΜΠΑΡΜΠΑΤΙΑΝΗΣ ΣΑΣ ΖΗΤΕΙ ΕΛΕΗΜΟΣΥΝΗΝ

'Ο μέγας τῆς ἐκκλησίας διδάσκαλος Χρυσόστομος κάποτε ἤλεγχε τὴν ῥοπήν πού ἔχομεν πάντες εἰς τοὺς ὄρκους.
'Αφοῦ ἀρχετὰ ἐκαυχῆσαι τὸ φοβερὸν ἀμάρτημα ἐν κατακλῦδι εἶπε. «'Εάν οἱ μισοὶ ἀκούσθῃτε, ἐγὼ τὸν μισθὸν ἔχω, εἰς τὸ ἐν τέταρτον, εἰς τὸ ἐν δέκατον εἰς εἰς μόνον μὲ ἀκούσει, εἰς ἑκατὸς δὲν μὲ ἀκούσει, ἐγὼ τὸ κατ' ἐμὲ ἔκαμα καὶ τὸν μισθὸν ἔχω». ἔτσι εἶπαι. Γράψομε καὶ μεῖς οἱ ἐλάχιστοι πάντων, οἱ λίγοι οἰκονομίαν στὰς περιττὰς σπατάλας, νὰ δοθῇ καὶ κανένα ψίχουλο στὴν φτώχεια. Δὲν ρωτᾶμε οὐτε ἑξέρομε τί κἄν ἔκαστος, εἶναι δικὸς του λογαριασμός. 'Αλλὰ ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν θὰ τὸ γράφομε. Τώρα τὸ θέμα μας εἶναι γιὰ τὸν παραλύτον Μπαρμπάτιαν τὸν γνῶστον ἐν τῇ Κύθηρᾳ. 'Η πάθησίς του τὸν κατέστησε ἀνίκανον νὰ κυκλοφορῇ στοὺς χριστιανούς καὶ ὑποφέρει. Οἱ ἐξημετέροι μὲνοι πού μποροῦν, ἄς κάμουν λίγο οἰκονομία, καὶ ἄς τοῦ στέλνουν καμιά φορὰ καμιά λίρα ἢ κανένα δολλᾶριο. Δὲν θὰ πᾶν χαμένα. Κάποτε θὰ τὰ βρῇτε καὶ θὰ πᾶν σὰς χρειάζονται, γι' αὐτὸ νὰ μὴ ἀμφιβάλετε. 'Η Διευθυνσίς του 'Ιωάννην Θ. Διακίκην Παράλυτον Βαλάντιδα Νεάπολι Βοιών Λακωνίας

— 'Επίσης καὶ γιὰ τὴν 'Αφροδίτη Καρδαμυστικὴ Χώρα, Κύθηρα. Εἶναι ἀπορη μὲ μισρὸ 1 1/2 χρόνον, ὁ ἀνδρας τῆς, στρατιώτης.
— 'Επίσης ὁ Στυλιανὸς Χριστοδουλίδης φτωχὸς, ἀσθενὴς, ἐγγειοισθὲς ζητεῖ βοήθειαν. 'Η Διευθυνσίς του Βιαράδικα Κύθηρος.
Τυπογραφεῖον
ΝΙΚ. Α. ΜΑΝΗ

Η 1η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1946

'Ως 'Ελλάδα μου σὲ βλέπω μὲ παρά-
[πονο στὰ χεῖλη
[σκεψι οἱ φίλοι.
Σφύξε τὴν καρδιά σου—σφίξε καὶ τὸ
[μέτωπο ψηλά
Καὶ εἰς τοὺς ἐχθρούς μας δεῖξε πῶς
[ὁ Νικητὴς μιλά.
* * *
Σὲ λησμόνησαν στὴ Δύσι—σὲ πληγῶ-
[σαν Σύμμαχοι σου
'Ω περήφανη 'Ελλάδα καὶ ἤσαν δι-
[κιο οἱ ἐχθροὶ σου
Τὰ ἐδάφη πού ζητοῦσες καὶ ἔχεις μὲ
[αἷμα ποτισμένα
τῶν Συμμάχων σου οἱ φίλοι—τὰ κρά-
[τοῦνα σκλαβωμένα.
* * *
Δὲν εἶν' μόνον τῆς 'Ηπείρου πού σ'
[ἀνέκουν τὰ χωριά
οὔτε τῆς Μακεδονίας κείνα τ' ἀξένα
[βουνά
Μὰ καὶ ἡ Κύπρὸ σου ἀνέκει—καὶ ἡ
[ταν πάντα 'Ελληνικὴ
ἐνὸς ποτὲ τῆς δὲν ἐστάθη ἀποικία
[Ἀγγλική.
* * *
Σὺ λοιπὸν ὦ 'Αλβιῶνα καὶ σὺ φίλη
[Ἀμερικὴ
μὰ καὶ σὺ Ρωσσία ἀκόμα ποῦσιν
[πρὶν συμμαχική
'Επρεπε νὰ στεφανώσῃς τὸν μικρὸ
[σας δορυφόρο
μὲ ἀτίμητο στεφάνι—τῆς εὐγνωμοσύ-
[νης φόρο.
* * *
Καὶ μὴ βλέποντας σὲ πείσμα—σὲ συμ-
[φῆρον—σὲ κακία
στὰ ἐδάφη τῆς 'Ελλάδος νὰ χαρῆσαι
[ἐλευθερία
'Αντὶ τοῦτου—μόνον—λόγους—ἐμοι-
[γράσεις ἀφρόνων
καὶ ἐνὸς ἐκ τῶν Μεγάλων μᾶς ἐπλή-
[γωσεν ὁ φθόνος.
* * *
Οἱ ἐχθροὶ μας ἐξυμνοῦνται—φοβερίζε-
[ι ἡ 'Αλβανία
καὶ τὸ ποῖο μεγάλο αἶσχος! μεγαλῶ-
[νει ἡ Βουλγαρία.
Προσπαθοῦν ν' ἀποφύγουν τὸν Πο-
[λέμου τὰς εὐθύνas
καὶ ἡ Ρωσσία προοδεύει—σχηματίζου-
[σα πυρῆνας.
* * *
'Αν ἡ 'Ανατολὴ στηρίξει—τὰς ἐπι-
[δὰς τῆς σὲ Σλαβούς
ἢ 'Ελλάδα δὲν θ' ἀφίσσῃ 'Ελλήνας πο-
[τε γιὰ σκλάβους.
'Οσα χρόνια καὶ ἂν περάσουν καὶ συν-
[θῇ στὰ χαρτιά
τὰ ἐδάφη πού ζητοῦμε θὰ γένοιν
[ἡ 'Ελληνικὰ.
Πεῖραιεὺς Ὀκτώβριος 1946
Γ. ΠΕΡΟΣ

Ο ΠΟΝΟΣ ΤΗΣ ΞΕΝΗΤΕΜΕΝΗΣ

'Ελλάδα μας περιφάνη καὶ χιλιόδοξα-
[σμένη
μὲ δάφνες σὲ στολίσαμε καὶ εἶσαι
[στεφανωμένη.
'Ω Παναγία μου Δέσποινα καὶ τοῦ
[Χριστοῦ μητέρα
καὶ τὴν Εἰρήνην φέρε μας σ' ὀλην τὴν
[ἀτμοσφαῖρα.
Σταμάτησέ τὴν τὴν φωτιά τὴν φτώ-
[χια τὴν ὁρφάνια
καὶ ἄπλωσε Δόξα καὶ χαρὰ σ' ὀλη μας
[τὴν 'Ελλάδα.
'Ω φίλτατη Πατρίδα μου καὶ ἀξέχα-
[στο νησί μου
πού πάντα σὲ θυμίζομε καὶ σ' ἔχω
[στὴ ψυχῇ μου.
'Εδῶ στὰ ξένα ποῦμεθα πάντοτε σὰς
[θυμίζομε
καὶ λέγω πότε θ' ἀξιώθῃ νὰ ξανα-
[ταμωθῇ.
Καὶ τὸν Θεὸ παρακαλῶ μὲ ὀλη τὴν
[καρδιά μας
πάλι θὰ ἔλθῃ νὰ ἰδῇ τὰ εὐμορφα
[χωριά μας.
ΜΑΡΙΑ ΠΑΥΛΑΚΗ
ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ. 'Η Κα Μαρία Παυ-
λάκη εἶναι ἡ γνωστὴ φιλόδοξος
εὐγενεστάτη χοιστιανὴ ἡ ὁποία τὰ
μέγιστα εὐεργέτησε τὴν φτώχεια καὶ
ἐνίσχυσε διαφόρους ἐλλείψεις εἰς διά-
φορα φιλανθρωπικά ἱδρύματα καὶ
'Εκκλησίας.

Νέα Ζηλανδία

'Εκ τοῦ ἐπισήμου ἀπολογισμοῦ
τοῦ Φιλανθρωπικοῦ 'Οργανισμοῦ
CORSO τῆς Νέας Ζηλανδίας
παραλαμβάνομεν καὶ ἐν μεταφρά-
σει δημοσιεύομεν τὰ κατωτέρω
στοιχεῖα, βοηθήματα εἰς 'Ελλάδα
κ.λ.π. 'Ιματισμός καὶ ὑπόδησις
1564 κιβώτια, Φάρμακα 1, τρώρι-
μα 312, Μαλλί 122, Σάπωνες 30
καὶ διάφορα ἄλλα εἶδη κιβώτια
56. Σύνολον κιβωτίων καὶ μπάλες
δεμάτων 2.065. 'Αξία λίραι στερ-
νίνας 110.000. 'Εκτὸς τῶν ἀνωτέ-
ρω τὸ **CORSO** ἔδωσε εἰς τὴν
'Ελλάδα, Κίνα καὶ Εὐρώπην μέ-
σω τῆς ΟΥΝΡΑ ἄλλα 6.600 κι-
βώτια ἢ μπάλες ἀξίας λιρῶν στερ-
λινῶν 1.500.000.

ΤΙΜΗ ΚΑΙ ΔΟΞΑ ΣΤΟΥΣ ΝΕΚΡΟΥΣΜΑΣ

Τὴν 10ην Σεπτεμβρίου ἐτελέ-
σθη εἰς Ποταμὸν μνημόσυνον ὁρ-
γανωθὲν ὑπὸ τῶν προσκόπων ὑπὲρ
τῶν πεσόντων κατὰ τὸν συμμορια-
κὸν πόλεμον. Εἰς τὴν τιμητικὴν
πλάκα ἡ ὁποία εἶχε τοποθετηθῇ
ἐπὶ τοῦ κενοταφίου εἰς τὴν πλατεί-
αν τῆς 'Ιλαριωτίσης κάτωθεν με-
γάλῃς προσυπογραφίας τῆς ἐλευ-
θερίας κρατοῦσα στεφάνους εἰς
τὰς χεῖρας τῆς καὶ πλαισιωμένη
μὲ τὰ 'Εθνικὰ μας χρώματα ἀνε-
γράφοντο. 1) Πολυζῶης Καλλίγης-
ρος, 2) Εὐάγγελος Τζορτζόπουλος, 3) Βασ. Παυλάκης, 4) Παν. Σπ. Φατσεῖας, 5) Νικ. Γκιουζέλης, 6) Γ. Παχυντᾶκης, 7) Κοσμάς Χλαμπεῖας, 8) Γ. 'Αλφιέρης, 9) Παν. Σοφίος, 10) Παν. Χριστιανός, 11) Πολυξ. Ταμπακῆς καὶ 12) Εὐάγ. Διακόπουλος. Παρέστησαν αἱ 'Αρ-
χαὶ τῆς Νήσου, Γυμνασιάρχης, 'Αρ-
χιερατικὸς ἀντιπρόσωπος, ὁ περισ-
σότερος κλήρος, οἱ περισσότεροι ἐκ
τῶν διδασκάλων, οἱ Πρόεδροι τῶν
Κοινοτήτων, οἱ ἐπιστήμονες καὶ
πληθὺς κόσμου.
Λόγους ἐξεφώνησαν, ὁ τοπικὸς
'Εφορος Προσκόπων κ. 'Ανδρ. Φα-
τσεῖας, ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινοῦτος
Κυθήρων κ. Δημ. Στάης, ὁ κ. 'Ιω.
Κοντολέων δικηγόρος. Ὁ Διοικη-
τῆς τῆς Χωροφυλακῆς Κυθήρων
κ. Μαυροῦλες μὲ λίγα ὥρατα ἐ-
θνικὰ λόγια κατέθεσε στέφανον ἐκ
δάφνης. 'Επίσης στεφάνους κατέ-
θεσαν οἱ Πρόσκοποι καὶ ὁ κ. Στά-
ης ἐξ ὀνόματος τῶν Κοινοτήτων
τῆς Νήσου. Τιμητικὴ θέσις ἐμ-
προσθεν τοῦ Κενοταφίου εἶχε δο-
θῇ εἰς τοὺς οἰκείους τῶν πεσόν-
των ἡρώων. Εἰς τὸ «αἰωνία ἡ μνή-
μη» ἐρίφθησαν αἱ κεκαנוσιμέναι
βολαί, καὶ μὲ συγκίνησιν καὶ εὐ-
γνωμοσύνην πρὸς τοὺς θυσιασθέν-
τας, χάριν τοῦ μεγάλου καὶ τῆς
ἐλευθερίας τῆς 'Ελλάδος μας. Καὶ
μὲ τὴν ψαλμοδίαν τῶν προσκό-
πων, τοῦ 'Εθνικοῦ ὕμνου, ἐτελεί-
ωσε ἡ ἐπιβλητικὴ 'Εθνικὴ τελετὴ.
'Αξιοὶ συγχαρητήριον εἶναι οἱ ὁρ-
γανωταὶ τοῦ μνημοσύνου, ὑπεθυ-
μίζοντες εἰς τὴν κοινωνίαν ὅτι οὐ-
δὲν ἱερώτερον οὐδὲν ἀτιμώτερον
ἀπὸ τοῦ θυσιασθέντος ὑπὲρ Πίστε-
ως καὶ Πατρίδος.

ΜΕ ΔΥΟ ΛΟΓΙΑ

Στὸ κόσμῳ αὐτὸ δὲν ὑπάρχει τε-
λειότερη εὐτυχία, ἀπὸ μιὰ εἰλικρι-
νὴ ἀγάπη.
Νὰ βοηθᾶμε τὴν φτώχεια, ποτὲ
δμως νὰ μὴ ὑποστηρίζομε τὴν τεμ-
πελιά.
Δὲν ὑπάρχει χειρότερος κυβερνή-
της, ἀπὸ ἐκεῖνον πού δὲν μπορεῖ
νὰ κυβερνήσῃ τὸν ἑαυτὸν του.
'Ο θάνατος δὲν φέρει τὴν ἀπώ-
λειαν τῆς ψυχῆς, ἀλλὰ ὁ κακὸς
βίος.
Τοὺς ἀδίκους μόνον ἡ καταστρο-
φὴ τοὺς περιμένει, διότι ὁ Θεὸς
ἀποδίδει δικαιοσύνην.
Τὰ ἐγκλήματα τιμωροῦνται ὑπὸ
τῶν ἀνθρωπίνων Νόμων δσα ἔρ-
χονται εἰς φῶς. Τὰ πολλὰ πού δὲν
ἐρχονται εἰς φῶς τιμωροῦνται ὑπὸ
τοῦ Θεοῦ μελλοντικῶς. Κατὰ δὲ
τὸ δίκαιον τῆς ζωῆς, ἡ συνείδη-
σις βασανίζει τὸν ἐγκληματίαν καὶ
πού ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν τὸ αἰσθά-
νετε.
Οἱ περισσότεροι πηγαίνομεν εἰς
τὴν 'Εκκλησίαν δι' ἐπίδειξιν, καὶ
καθ' ἣν στιγμὴν ἴσως νὰ εἴμεθα
καὶ γονατιστοὶ ἢ σκέψῃς μᾶς γυρί-
ζει εἰς τὰς φροντίδας, συμφέρον,
φθόνον, ἐκμετάλλευσιν, ἀρπαγὴν
κ.λ.π.

ΔΙΚΗΓΟΡΟΙ

ΧΑΡΑΛ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ
ΛΕΩΝ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ
ὁδὸς Νοταρᾶ 43, ὁπισθεν
Ταχυδρομεῖου Πειραιῶς
Τηλέφ. 42-388

ΑΙ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΜΑΣ

Μᾶς ἐδόθη μία ἐπιστολὴ καὶ λό-
γῳ τῆς σπουδαιότητος δημοσι-
εῖσθαι ὁρίσμενας περιεκτικὰς,
μὲ τὴν παρατήρησιν ὅτι στὰ
Κράτη πού προοδεύουν, εἶναι
ἐργασία, καὶ ὄχι τεμπελιά.
Αὐστραλία 16—7—49
'Αγαπητὴ μου φίλη... Πῆρα κα-
λὴ μου τὸ εὐχάριστο γράμμα σου
Μοῦ λές τί νὰ θυμᾶμαι ἀπὸ τὸ
Ταϊρῖο καὶ τὸ νοσταλγῶ. Κάποια
βαρὺν κομβέντα ἀναφοράς στὸ
γράμμα σου γιὰ ἐρχομὸ σου εἰς
Αὐστραλία. 'Εάν πραγματοποιηθῇ
πού δὲν στὸ εὐχομαι θὰ δῆς ἓν
ἡ νοσταλγία μου εἶναι δικαία. 'Η
Αὐστραλία εἶναι χαντάκιμα σωστὸ.
Θὰ μετανιώσῃς ἀργὰ ἢ γρήγορα.
Θὰ εἶναι ὅμως πολὺ ἀργά. 'Η Αὐ-
στραλία κάνει τοὺς ἀνθρώπους
κτῆνη. 'Απὸ τὸ πρῶτ' ἔως τὸ βρά-
δυ δουλεῖα χωρὶς καμμία ἀπόλαυσιν
τῆς ζωῆς, κυριακὲς γιορτὲς καὶ
πανηγυράκια δὲν ὑπάρχουν ἐδῶ
πρὸ παντὸς, γιὰ τοὺς 'Ελλήνας δὲν
μένει καιρὸς οὔτε ν' ἀναστεναῖζουν.
'Αν πῆς γιὰ τοὺς γαμβροὺς ἄστα
νὰ πῶνε στὸ διάβολο. 'Ελπίζω νὰ
μὲ καταλαβαίνης...
Σ' ἀφίνω μὲ τὴν γλυκεῖα προ-
σμονὴ γράμματός σου.
'Η φίλη σου....

ΠΡΑΚΤΙΚΟΝ

'Αριθ. 22
'Εν 'Αγία 'Ελένη σήμερον τῇ 4ῃ
Σεπτεμβρίου 1949 συνελεύσθη ἡ ὑπο-
φαινόμενη 'Επιτροπὴ καὶ λαβοῦ-
σα ὑπ' ὄψει τὴν δωρεάν χορηγήσιν
ἐξουσίας εἰς τὸ προσκύημα ἐκ μέ-
ρους τοῦ 'Υπουργείου 'Ανοικοδο-
μήσεως τῇ εἰσηγήσει καὶ ἐπιμονῇ
τοῦ Βουλευτοῦ μας κ. κ. Ἀηλαβέ-
ρη, ὁ ὁποῖος διὰ τῆς ἐνεργείας του
ταύτης ἐσυμπλήρωσε ἓνα μεγάλο
κενὸ, πού οὐδαιμὸθεν ἦτο δυνατόν
νὰ συμπληρωθῇ.
Ψηφίζει ὁμοφώνως
Νὰ ἐκφρασθῇ ἡ εὐγνωμοσύνη
ἡμῶν πρὸς τὸ ἀρμόδιον 'Υπουργεῖ-
ον καὶ εἰς τὸν Βουλευτὴν μας ἀ-
ξιότιμον κ. κ. Ἀηλαβέρην, ὁ ὁ-
ποῖος διὰ τῶν ἐνεργειῶν του, ἐ-
πέφερον τὰ λαμπρὰ ἀποτελέσμα-
τα, δημοσιευθῇ δὲ τὸ παρὸν εἰς
τὸν τύπον.
'Εφ' ὃ συνετάγη τὸ παρὸν καὶ
ὑπογράφεται.
'Ο Πρόεδρος
'Ιερ. Ε. Καλλίγερος
'Ο 'Αρχ. ἀντιπρόσωπος
Κ. Γ. Κομηνός
ΤΑ ΜΕΛΗ
Κ. Ι. Κομηνός
Δ 'Εμ. Κενέρης
Κ. 'Εμ. Στάθης

Διὰ τὸν κ. 'Υπουργὸν Τ.Τ.Τ.

Περὶ καιρὸς καὶ ἐκκρεμεῖ ἡ
τακτοποίησις τῆς μεταφορᾶς τοῦ
Ταχυδρομεῖου ἀπὸ Καψαλῆ—'Αγί-
αν Πελαγίαν καὶ τάνταπαιν. Φυ-
σικὸν εἶναι, διὸ ὅλοι ζητοῦμεν καὶ
περισσότερα πάντοτε, ἀλλὰ ἐδῶ,
ὁ κόσμος πληρώνει ἀκριβὰ γιὰ τὰ
γράμματά του, καὶ δὲν εἶναι δί-
καιον νὰ καθυστεροῦνται. Κάτι
πρέπει νὰ γίνη. Καὶ νὰ γίνη γρή-
γορα, ἔρχεται χειμῶνας.
Εὐγνωμονοῦμεν
'Η ἀνακοινωθείσα εἰδησίς διὲ
50 ἑκατομ. διατέθησαν μεταξύ ἄλ-
λων, καὶ διὰ τὴν ἐπαρχιακὴν ὁδὸν
Καρδουνάδων—Μυλοποτάμου, δι-
δῇ δικαιοτάτην ἱκανοποίησιν εἰς
τὴν Κοινότητά Καρδουνάδων, ἡ ὁ-
ποία ἀδίκως, ἐπ' αὐτοῦ τοῦ κεφα-
λαίου, εἶχε παραγκωνισθῇ. 'Η κοι-
νὴ γνώμη εὐγνωμονεῖ τὸν 'Επαρχια-
κὸν Ταμεῖον καὶ ὅλους πού παρη-
γόρησαν Αὐτὸ πράττομεν καὶ ἡ-
μεῖς.
Εὐχαριστήριον
'Ο Βασ. Βρετ. Λουρᾶντος ἐκ-
φράζει τὰς ἐγκαρδίας εὐχαριστίας
πρὸς τοὺς 'Ιατροὺς κ. κ. Κατσά-
πην Νικ. καὶ Δημ. Στάην διὰ τὰς
ἐξαιρετικὰς περιποιήσεις πρὸς τὴν
ἀσθενὴ σύγγον του εἰς τὸ 'Ιατρει-
ον.

Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. συνδρο-
μηταὶ ὅπως ἀποστέλλουν τὰς κα-
θυστερημένας συνδρομάς των.

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΕΡΓΑ ΕΙΣ ΑΓΙΩΝ ΓΕΩΡΓΙΩΝ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ

Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀγίου Γεωργίου περὶ τῆς πολλῆς ἐργασίας, προέβη εἰς τὸν ἐξωραϊσμόν τοῦ Ναοῦ, πολὺ πέραν τῶν οικονομικῶν δυνατοτήτων αἱ ὁποῖαι τῆς παρεσχέθησαν. Συγκεκριμένως διορίσθη διδοῦν εἰς τὸ πρὸς ἄρτιον μέρος τοῦ περιβόλου, ἐξυψηθεῖν πολλὰ κατοίκια καὶ καλλοπισθέντες τοῦ περιβόλου τῆς Ἐκκλησίας. Ἀποπερατώθη ἡ σκάλα πρὸς τὰ κωδωνοστάσια ἡ ὁποία περιέκλειε κινδύνους. Ἐσκευάσθη τὸ ὑπόλοιπον μέρος τοῦ γυναικωνίου διὰ μιᾶς. Ἐπελήφθη τοῦ ὑδροχρωματισμοῦ τοῦ ἐσωτερικοῦ τοῦ Ναοῦ, ἐπισκευῆς τῶν κωδωνοστασίων, καὶ ἄλλαι μικροτέρες ἐργασίαι. Προσθέντες δὲ τὸν στολισμὸν ὑπὸ τῆς Κυρίας Μαρίας Παυλῆς καὶ Κυρίας Τσίρκου μετὰ τῆς θυγατρὸς τῆς Ἐγγενείας εἰς τὴν ἄμφια πρὸς δὲ τὴν ὑπὸ τῶν σεμνῶν Λεοπολιδῶν Καρβουνάδων τελεσθεῖσαν καθαρσίαν τῆς Ἐκκλησίας, ἐπαρουσίασε κατὰ τὸ ἔκτακτον. Γι' αὐτὰ ὅλα οἱ κάτοικοι εὐγνωμονοῦν τοὺς οικονομικῶς ἐνισχύσαντας κ. Μαρῖαν Παυλῆν οἰκονομικῶς, Καν Καλλιόπην Τσίρκου καὶ θυγατρὸς Ἐγγενείας, κ. Μαρῖαν Σιάθη, Κα Ζωὴ Μαροῦλου, κ. Γεωργίου Καλοκαίρινον καὶ δ. λους καὶ ὅλους τοὺς συνέβαλλον ἐργῶν καὶ λόγῳ. Εἰς δὲ τὴν ἐπιτροπὴν ἀπευθύνοντες τὸ «ὑπερῶς».

Ο κ. ΑΝΔΡΕΑΣ ΕΜΜ, ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΑΝΔΡΕΙ-ΜΕΝΟΣ

658 δολάρια συνέλλεξε ὁ εὐγενὴς αὐτὸς Κυθῆριος κ. Ἀνδρέας Στρατηγὸς καὶ ἔστειλε εἰς Μυλοποτάμους διὰ τὴν ἐμπλουτισθῇ τὸ σχολεῖο τοῦ Μυλοποτάμου μετὰ διδασκαλίας ὁργανοῦ. Ἀφοῦ συγκατοῦμε τὸν εὐεργετὴν Κυθῆριον, προσθέτομεν «Ζητεῖτε εἰς τέτοιος εἰς κάθε Κοινότητα».

Ο ΑΓΙΟΣ ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΕΙΣ ΣΤΑΘΙΑΝΗΚΑ

Ὁ μόνος Ἅγιος Εὐσταθίος εἰς τὰ Κυθῆρα εὐρίσκειται εἰς τὰ Σταθιάνηκα Καρβουνάδων. Ἡ καλὴ Ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν κ. κ. Γεωργίου Λεονταράκη, Ἐμμανουὴλ Γ. Σιάθη καὶ Κωνσταντίνου Θ. Κασσιμάτη, καίτοι στερομένη πρὸς ἐπελήφθη τῆς γενικῆς ἐπισκευῆς τοῦ Ναοῦ καὶ εἰς κατὰ τὴν ἐφεξῆς τῆς πανηγύρεως 20 Σβρίου παρουσίασε κατὰ τὸ θεάρεστον καὶ πάντες ἐμειναν κατευχασμένοι. Οἱ δὲ νὰ τὸ ἐξωτερικὸν Σταθιάνηκα, ἔστω καὶ λίγος πού εἶναι, ἔσθ' ὑμνηθῶν τὸν Ἅγιον τοῦ χωριοῦ τῶν καὶ ἔς ἐνισχύσουν τὴν ἐπιτροπὴν οικονομικῶς.

ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΔΕΝ ΕΤΕΛΕΙΟΣΕ

Ὁ Ἡρώς ἔθνηδες Ἐθνικὸς Στρατὸς ἐξεδίωξε τὸ μίσμα ἀπὸ τὸ πατριὸν ἔδαφος. Τὸ ἑλληνικὸν αἷμα ἐπύκνισεν καὶ πάλιν τὰ κορυφώματα καὶ τὰς δευτεῖρας τῆς ἑλληνικῆς Πατρίδος. Συγχαρτήρια καταφάνοντες εἰς τοὺς δημιουργοὺς τῆς Νίκης ἀπὸ παντοῦ. Φίλοι ἐλλικρινεῖς, Μεγάλοι Σύμμαχοι ποὺ ἀγαποῦν τὴν Ἑλλάδα μας, συνεροῦνται μὲς ὑμᾶς, Ὅλοι αἱ τάξεις τοῦ Λαοῦ ἐκφράζοντες παντοειδῶς τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν. Ἡ ἰδέα μας, ἡ ἀγροικὴ τάξις, ἡ πάντα πιστὴ εἰς τὰ μεγάλα ἰδανικά τῆς Πατρίδος μας μετὰ ἰδιαίτερον εὐγνωμοσύνην παρηκολούθησε τὰ μεγαλουργήματα τοῦ Ἐθνικοῦ Στρατοῦ ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν Ἰστορικοῦ Ἐνδόξου Ἀρχιστρατήγου καὶ ἀποκαλυπτομένη εἰς τοὺς ἐνδόξους νεκρούς μας, ἐκφράζει τὰ θερμὰ καταφάνητα εἰς τοὺς δημιουργοὺς τῆς Νίκης. Ἀλλὰ τὸ ἔργον τελειώνει; Ὀχι. Ἐχομε καὶ τὸ ἐσωτερικὸν μας Πολιτικοδικοινητικὸν μέ-

τωπον ποὺ καὶ ἐπελβεῖ ἐκκαθαρίσεως. Ἐχει πολὺ σαπίλα ἐκσωρήσει, μετὰ τὴν κατάστασιν τοῦ συμμοριτισμοῦ τόσα ἔτη, μέσα εἰς τοὺς κόλπους μας, καὶ ἂν δὲν στοιχίσει κεφάλια ἀμέσως, ὑποβάσκει κινδύνους διὰ τὸ μέλλον. Ὁ Λαὸς, ἂν τοῦ δοθῇ εὐκαιρία, νομίζομεν δὲ θὰ παρουσάσῃ ἐκπλήξεις, ἀλλὰ θέλει καὶ λίγη διαφώτισις. Ἐκεῖνοι ποὺ ἐτάχθησαν φρουροὶ εἰς τὰ ζητήματα αὐτὰ ἔς ἐργασθῶν. Ἄς μελετήσουν, σὰν νὰ ἦσαν στρατιῶται, πῶς θὰ κερδιθῇ δριστευτικῶς καὶ τὸ ἐσωτερικὸν πολιτικοδικοινητικὸν μέτωπον. Ἡ σαπίλα πρέπει νὰ ἐκλείψῃ.

ΑΓΙΑΣΜΟΣ ΤΟΥΣ ΑΓΙΩΝΤΑΣ ΤΗΝ ΕΥΠΡΕ-ΠΕΙΑΝ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΣΟΥ

Αὐτὰ εὐχετῶ ὁ ἱερεὺς καθ' ἑκάστην ἱερουργίαν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν. Αὐτὰ ἐθέσπισε κοινῶς νὰ λέγονται, ἡ Ἐκκλησία εἰς ἐνδεικνὴν ἰδιαίτερον ὁπὲρ τῶν ἀγαπώντων τὴν Ἐκκλησίαν. Παράλληλα πρὸς αὐτὰ οἱ διοικοῦντες Ἐκκλησίας καὶ Ἐκκλησιαστικὰ ἰδρύματα ἐκτός τῆς ὁποῖας ὁποῦς διαχειρίζονται τιμῶς τὰς προσφορὰς τοῦ Λαοῦ ὥστε νὰ ἀποδίδουν, ἔχουν καὶ ἐπιβεβλημένη ὑποχρέωσιν ὁποῦς μὴ παραλείπουν εὐκαιρίαν ἀπὸ τοῦ νὰ ἀνακοινώσουν εἰς τὸν Λαὸν τὰ τὸν ἐνεργούντων τῶν καὶ νὰ ἐκφράζουν τὰς εὐχαριστίας πρὸς πάντας τοὺς δωροδότης ἐνισχύοντας. Ἡ κοινὴ γνώμη μορεῖ νὰ μὴ τὸ λέγῃ, ἀλλὰ τὸ θέλῃ. Αὐτὸ ἀκριβῶς ἐπραξε ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ ἱεροῦ προσκυνηματος Κυθῆρων Ἀγία Ἑλέσα. Ἐκφράσει ὅλους τοὺς συνέδραμον, συνδράμον καὶ θὰ συνδράμουν, καὶ τοὺς ἐγγυᾶται διὰ τὸ βολὸς τῶν δὲ θὰ πάγῃ ἐπὶ ματαίῳ. Ἐλπίζομεν δὲ τὸ μέλλον θὰ δικαιώσῃ τὴν Ἐπιτροπὴν, ἡ ὁποία θέλει νὰ ἐλπίσῃ καὶ νὰ πιστεύῃ, δι, οὐτε ἐνισχυομένη, δὲν θὰ εἶναι μακρὰν ἡ ἡμέρα ποὺ θὰ ἀποπερατώσῃ τὸ ὑπολειπόμενον τμήμα τῆς ὁδοῦ, οὕτως ὥστε τὰ αὐτοκίνητα νὰ φθάνουν καὶ σταθμεύουν, ἔξωθι ἀκριβῶς τῆς Ἐκκλησίας.

ΤΙΜΗ ΚΑΙ ΔΟΞΑ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΥΠΕΡ ΠΙΣΤΕΩΣ ΚΑΙ ΠΑΤΡΙΔΟΣ ΑΓΙΩΝΙΖΟΜΕΝΟΥΣ

Ἐχεὺν εἰς κάθε ἑκδοσὶν τοῦ μικροῦ φύλλου μας, δὲ ἀναγράφουν αἱ εἰδήσεις μας κάποιον Κυθῆριον ἢ πεσόντα, ἢ ἀκρατησθέντα ἢ τραυματισθέντα, ἢ ἀνδραγαθήσαντα, ἢ συγχαρητήρια τῶν Διοικητικῶν μονάδων διὰ τὸ ἐκτελούμενον πιστῶς ὁπὲρ Πίστης καὶ Πατριδος καθῆκον τῶν. Ὁ ἀγωνιστὴς Κυθῆριος ἀπέδωκεν μιὰ ἑξαιρετικὴν τιμὴν στὸ μικρὸν μας Τσιρίγιο, ποὺ πάντα στέκει πρῶτον εἰς διὰ τὸ ἔθνος, εἰς διὰ τὸν χριστιανικὸν. Ἡδὴ ἔχομεν νέους μαργαρίτας ἀνδραγαθήσαντας Κυθῆριους! 1) Τὸν ἐκ Καλάμου Σταύρον Παναγ. Καλλιγερν. Τώρα ἔς ὁμιλήσῃ ἡ μονὰς του. (Α.Σ.Δ.Σ.Ε)ΒΙ. Ἐχόντες ὅπ' ὅψιν ὁπολλοὺς ἱερὰς ἐκτελέσαντες πρότασιν προαγωγῆς ὁπλῶν ἐπ' ἀνδραγαθίᾳ καὶ τὰς διατάξεις τοῦ Α.Ν. 2645/1940. Ἀρθρον 2ον. Προσχομεν εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Λοχίου, ἐπ' ἀνδραγαθίᾳ τοῦ Δεκανεῖς 3ου Λόχου 68ου Ε.Τ.Π. (β) Καλλιγερν Σταύρον τοῦ Παναγιώτου ἐκ Καλάμου Κυθῆρων, διότι κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις τῆς 11-2-49 παρὰ τὴν θείαν Ἀρκαποκέφαλο, ὁμαδάρχει τυγχάνοντες, ἐπεδείξαντο ἀπαράμιλλον ἡρωισμόν καὶ αὐταπάρνησιν καὶ διὰ μέσου καταγινεστικῶν ἐχθρικοῦ πυρὸς καὶ παρὰ τὰς δυσμενεστάτας καιρικῆς συνθήκας κατέρωσαν νὰ ἀντρέψουν τὴν ἀντίστασιν καὶ ἀνέλθουν εἰς τὸ ὕψωμα καὶ τρέψουν τὸν ἐχθρὸν εἰς φυγὴν. Κατὰ τὰς Παιδαγωγίας Διοικητικῆς. Ὑποστράτηγος.

2) Παναγιώτης Κασσιμάτης ἐκ Πούρκων. Ἀς ὁμιλήσῃ καὶ γνωστὸν ἡ Μονὰς του. Πρὸς τὸν κ. Πρέσβερν τῆς Κοινότητος Κυθῆρων. Κυθῆρα. Κύριε Πρέσβερ. Εἰς τὸν λόχον Μηχανικοῦ II Μεραρχίας διηγεῖται ὁ ἐπὶ τῆς Κοινότητος ὁ κ. Κασσιμάτης Παναγιώτης. Ἐπιθυμῶ νὰ ὁς πληροφωρῶ διὰ τὴν λαμπρὰν καὶ ἡρωϊκὴν διαγωγὴν τὴν ὁποῖαν ἐπέδειξεν κατὰ τὴν μάχην τῆς 16 Μαΐου ἐ. ἔ. καθ' ἣν οἱ Κ) Συμμεριτὰ ἐπετέθησαν κατὰ τοῦ τομῆος τῆς Μεραρχίας μας. Κατὰ τὴν μάχην ἐκείνην ὁ στρατιώτης Κασσιμάτης ὁρίσθη μετὰ μικρὰς ὁμάδας τοῦ λόχου ὡς ἀποσπασμα δυοῖας, ἐπα-

ΟΙ ΞΕΝΗΤΕΜΕΝΟΙ ΜΑΣ

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ. Θλιβερὰ εἰδήσεις μᾶς ἀνηγγέλην ἔξ Αὐστραλίας. Κατ' αὐτὴν, ἀπεβίωσε κατὰ τὸν τοκετὸν εἰς τὸ Μόνον Χόσπιταλ τοῦ Ν. Σίδνι ἡ σύζυγος (Κυθῆρια) τοῦ συμπατριώτου μας κ. Γεωργ. Καλλιγερν ἐκ Στραποδίου κατ' ἐπονομή. Ἡ μεταστάσις μιὰ καλὴ Ἑλληνίδα καὶ Χριστιανὴ κατήγετο ἀπὸ τὰ Λουραντιάνηκα θυγάτηρ τοῦ Ἀνδρέα Λουραντιάν καὶ πρὸ 15 μηνῶν περίπου εἶχε μεταβῇ πλησίον τοῦ συζύγου τῆς. Εἰς τὸν σκληρὸς πληγέντα σύζυγον καὶ συγγενικάς οἰκογενεῖας ἡ «Τροῦθ» διαβιβάζει θερμὰ συλλυπητήρια.

Ἄλλη θλιβερὰ εἰδήσις ἐλήφθη ἀγγέλουσα τὸν θάνατον τοῦ ἐκ Φρατσίαν Χαράλαμπος Γεωργ. Λεονταράκη ἐπισυμβάντα τὰ τέλη Ἰουνίου. Ὁ μεταστάς ἦτο ἕνας ἀδαμάντινος χαρακτήρ ἔτιμα τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα εἰς τὴν ξένην καὶ τὰ μέγιστα ἐνδιαφέροντα γιὰ τὰ ἔθνη καὶ μὲς ζητήματα καὶ ἡγάπα καὶ μετ' ὁρῶν ἐφρόντιζε διὰ τὸ ἰδιαίτερον χωριὸν τοῦ τὰ Φρατσία. Εἰς τοὺς οἰκείους γυνικῶς τοῦ ἐκλιπόντος ἡ Τροῦθ διαβιβάζει θερμὰ συλλυπητήρια.

ΥΠΕΡΑΞΙΟΣ ΕΛΛΗΝ ΚΥΘΗΡΙΟΣ Ο κ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Πολλὰ γράμματα ἐλάβαμεν ἔξ Αὐστραλίας καὶ ἐκ συγγενῶν καὶ φίλων μας, καὶ εἰς αὐτὰ σχολιάζονται διάφορα ζητήματα ποὺ ὅταν ἐπιστῇ καιρὸς θὰ ἐρθουν εἰς φῶς. Ἰδιαίτερος ὁμως καλὰ λόγια μᾶς ἐκφράζονται γιὰ ἕνα ἐκλεκτὸ Κυθῆρα κὸ βλαστὸν, τὸν ἐκ Μυλοποτάμου συμπαθέστατον δικηγόρον κ. Ἀνὰργυρον Στρατηγόν. Ὅτι, ἴσως νὰ ἐπρεπε, ἄλλοι νὰ εἶχον κάμη, καὶ ποὺ δὲν ἔκαμαν, περὶ ἄλλων τυρβάζοντες, συμπληροῖ ὁ κ. Ἀνὰργυρος Στρατηγός. «Ἐνας καὶ μόνον ἕνας, φίλος καλὸς μᾶς γράφει ἐσχάτως, ἀπὸ τοὺς ἀφίχθέντας εἰς Αὐστραλίαν μεταπολεμικῶς Ἑλληνας ἐτίμησε καὶ τιμὰ τοὺς Κυθῆριους καὶ ὅλον τὸν Ἑλληνισμόν ὅπου καὶ ἂν παρευρεθῇ καὶ αὐτὸς εἶναι ὁ κ. Ἀνὰργυρος Βασ. Στρατηγός». Ὁ κ. Στρατηγὸς ἀγαπᾶται ἀπὸ ὅλην τὴν Ἑλληνικὴν παροικίαν, πρὸς δὲ ἀπολαμβάνει ἰδιαίτερας ἐκτιμήσεως ἀπὸ τοὺς ἐπιστήμιους Αὐστραλιανούς κύκλους μετὰ τοὺς ὁποίους ἐγνωρίσθη. Τὸ Μυλοποτάμὸν μᾶς ἔς εἶναι πρᾶτον γιὰ τὸν ἐκλεκτὸν τοῦ βλαστὸν, ἡ Πατρίς μας ἡ Ἑλλάς εἶναι εὐτυχὴς νὰ ἔχη τέτοια τέκνα καὶ ἡμεῖς οἱ ἐλάχιστοι πάντων τοῦ προσθέτομεν. Ὑπεράξιος Κε Στρατηγέ.

Η ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑ ΣΚΛΑΒΟΥ

Τελευταῖαι εἰδήσεις μᾶς ἀναφέρουν ὅτι ἡ κληρονομία Σκλάβου ἀνερχομένη 50-80.000 λίρας ἀφῆθη εἰς τὴν σύζυγον τοῦ ἡ ἐπικαρπία ἐφ' ὅρου ζωῆς τῆς καὶ μετὰ τὸν θάνατον θὰ περιέρχεται εἰς τὴν Κυθῆρα κὸν ἀδελφότητά Βρισβάνης διὰ Νοσοκομεῖον εἰς Κύνθηρα.

ρεν εἰς πέρας, τὴν ἀπαστὴν του μετ' ἡρωισμόν καὶ αὐταπάρνησιν ποὺ πρεσβεύουν τὸν θαυμασμὸν ὅλων καὶ συνετέλεσε τὰ μέγιστα εἰς τὴν νίκην τῆς Μεραρχίας. Ἡ Κοινότης σὰς πρέπει νὰ εἶναι δεικνύουσα διότι συγκαταλέγει μετὰ τῶν μελῶν τῆς τέτοια παλληκαρία. Μὲ τέτοιους ἡρωϊκούς στρατιώτας, πρέπει νὰ εἶσθε βέλους διὰ τὴν ταχείαν τελικὴν νίκην κατὰ τὸν Κ) Συμμεριτῶν προδωτῶν ποὺ ἐμῶνταν τὸ ἱερὸν ἔδαφος τῆς Πατρίδος. Σὰς συγχαίρει διὰ τὸν ἐπὶ τὴν τοῦτον καὶ σὰς παρακαλῶ ὅπως ἡ παρουσία μου τυχὴν ἐδρετέρας κοινωνοποιήσας μετὰ τῆς Κοινότητος σὰς. Ὁ Διοικητὴς Μηχανικοῦ II Μεραρχίας Σ.Τ.Γ. 912: Σ. Σωσιμῶπουλος.

Η ΝΕΑ ΜΟΡΦΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

Τοῦ κ. Γ. Χατζησαράντου, Δικηγόρου

Ἐν ἀνωρίᾳ ὁ κόσμος ἀναμένει νὰ ἴδῃ τὴν τύχην του καὶ τὸ μέλλον του, τὸ ὁποῖον κρίνεται παρὰ τῶν ἐκπροσωποῦντων τὰς Μεγάλας Δυνάμεις. Ὁ ἀνταποκριθὴν ἀραγ εἰς τὰς προσδοκίας καὶ τὰς εὐχὰς τῶν λαῶν ἡ ἀπόφασις τούτων; Οἱ ἀμφιβάλλοντες δὲν ἔχουν ἄδικον. Ἀλλὰ καὶ οἱ ἐλπίζοντες ἔχουν τοὺς λόγους των. Βεβαίως μέχρι τῆς σήμερον δὲν παρεσχέθησαν δείγματα πείθοντα διὰ τὸ δίκαιον, ἡ ἐλευθερία καὶ ἡ δικαιοσύνη πρυτανεύουν τῶν σκέψεων καὶ τῶν ἀποφάσεων τῶν ἰσχυρῶν τῆς γῆς. Ὁ παλαιὸς κόσμος τῆς μιλικῆς συνθηκολογίας, τῆς φιλοκερδοῦς καὶ ἀπίστου βουλίας καὶ τῶν ἐθνικῶν ἐγωϊσμῶν ἀντιτάσσεται πρὸς τὰ ἰδανικά, ποὺ ἐκπροσωπεῖ ἑαίς οἱ Ἀγγλοσαξωνικὸς κόσμος.

Τὶ θὰ ἐξέλθῃ ἀπὸ τὴν διαπάλην αὐτὴν ὁ κόσμος ἀγνοεῖ. Ἡ εἰρήνη ἀραγ καὶ ἡ δικαιοσύνη τῶν ἐθνῶν ἢ τὸ τέρας τῆς ἀποκαλύψεως; Πιστεύομεν εἰς τὸ πρῶτον καὶ διὰ τοῦτο ἀνῆκομεν εἰς τοὺς μετ' ἐλπίδας καὶ αἰσιοδοξίαν ἀπὸβλέποντας εἰς τὸ μέλλον. Δὲν θὰ μεταβληθῇ ἡ Οἰκουμένη εἰς ποίμνιον ἀγίων ἁγίων ἀπὸ κοινοῦ ἀνὴν λυκῶν ποὺ εἶναι ἔως τώρα. Τοιαῦτα θαύματα δὲν πρέπει νὰ περιμένωμεν. Ἐάν

ὅμως οἱ λαοὶ ὑποταχθῶν εἰς τὴν φωνὴν τῆς νέας ἀνθρωπίνης συνειδήσεως, τὴν ὁποῖαν ἐκπροσωπεῖ ἡ λαμποκοποῦσα Ἀμερικὴ, οἱ λαοὶ ἀσφαλῶς θὰ ἴδουν καλλιτέρας ἡμέρας εἰς τὸ ἐγγὺς μέλλον.

Καὶ ὅλα μᾶς πείθουν διὰ τὴν γίνεσθαι ἡ Εὐρώπη δὲν δύναται πλέον ν' ἀνεύρῃ τὴν πολιτικὴν τῆς ὑγείαν καὶ τὴν ψυχικὴν ἰσοροπίαν ἀνευ τῆς συνδρομῆς τῆς Ἀμερικῆς. Ἡ νέα μορφή τῆς ὁποῖαν προσέλαβε ἡ Εὐρώπη, ἀνέτρεψε τὸ προπολεμικὸν καθεστὸς μὴ τοῦ βυθοῦ του καὶ ἐδημιούργησαν κατὰστασιν ἐνέχουσαν τὰ σπέρματα μεγάλων κινδύνων διὰ τὸ μέλλον. Ἡ Εὐρώπη δὲν δύναται νὰ στηριχθῇ εἰς τοὺς πόδας τῆς χωρὶς τὸ Ἀμερικανικὸν δεκανίκι.

Ἡ Βορειοαμερικανικὴ Δημοκρατία παρουσιάζεται οὕτω πως, ὁ ἀπαραίτητος ἄξων περὶ τὸν ὁποῖον στρέφεται ἀπαραίτητως ἡ πολιτικὴ τῆς Εὐρώπης. Ἡ Ἑλλὰς ἔδωκεν ἐκ τῶν πρώτων τὸ παράδειγμα τῆς προσαρμογῆς πρὸς τὸν Ἀμερικανικὸν πόλον, διότι μόνον ὑπὸ τὴν Ἀμερικανικὴν ἀσπερόεσσαν δύναται νὰ στεγασθῇ ἡ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ἡ ΙΣΟΤΗΣ, ἡ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ καὶ ἡ ΕΙΡΗΝΗ τοῦ κόσμου.

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΑΓΙΑΝ ΕΛΕΣΑΝ

Μία ἐπιβλητικὴ θρησκευτικὴ ἐκδρομὴ ὁργανώθη ἐφέτος, καὶ ὁργανώοντα καὶ τὰ προηγούμενα ἔτη, ὑπὸ τοῦ συμπαθέστατου φίλου κ. Λουδοβίκου Χλαμπέα καφωπεώλου. Ἡ ἐκδρομὴ αὕτη ἀπαρτίετο ἀπὸ πλεόντων πενήτηκον ἀτόμων, ἐκλεκτῆς κοινωνίας, τοῦ προοδευτικοῦ Ποταμοῦ. Μετέβησαν δι' αὐτοκινήτου τὴν μεσημβρίαν τῆς 12 Σβρίου διενεκτέρευσαν εἰς τὸ ἱερὸν Προσκύνημα ἐλειτούργησαν τὸ πρῶτον παρέμειναν καὶ ἐγευματίσαν τὴν μεσημβρίαν ἐν μέσῳ ἀγάτης ἀδελφικῆς εἰς πλουσιώτατον γεῦμα τὸ ὁποῖον μετ' αὐτῶν ἐφερόν. Εἰς τὰς 4 μ. μ. ἐφάλλη παράκλησις κατανυκτικὴ καὶ περὶ τὰς 5 μ. μ. ἀνεχώρουν κατενθουσιασμένοι διὰ τὸν Ποταμόν. Ἀς σημειωθῇ ὅτι εἶχον καὶ τὸν χορὸν τῶν ψαλτῶν ἐκ τῶν κ. κ. Θεοδώρου Φαρδούλη, Νικολάου Ἀναστ. Κορωναίου καὶ τῆς συμπαθέστατης Δορ. Φιλίτσας Κορωναίας.

Τόσον ὁ Ἐφημέριος ὅσον καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ τὸ πᾶν ἐκινήτοποίησαν νὰ ἀπολαύσουν οἱ εὐγενεῖς προσκυνηταὶ τὴν πλουσίαν πνευματικὴν τροφὴν τὴν ὁποῖαν ἤλπιον νὰ λάβουν ἀπὸ τὸν ἱερὸν αὐτὸν βράχον. Εἶναι ἄξιοι ἐπαίνων τόσον ὁ ὁργανωτὴς ὅσον καὶ οἱ μετασχόντες χριστιανοί, διότι καὶ τοῦ καθαροῦ ἀέρος ἀπῆλυσαν καὶ πνευματικὴν τροφὴν ἔλαβον, καὶ τὸ φτωχὸ Μοναστήριον τῆς Ἀγίας Ἑλέσας ἐσοῦντο μὲν πρὸς τὴν γένεσιν ἡ μεγάλη προσπάθεια νὰ τελεωθῇ ἡ ἐπικοινωνία δι' ἀμαρτηρὸς ὁδοῦ.

Ἀς μνησθῶν ὅλα τὰ χωρία μᾶς, τὸ εὐγενὲς παράδειγμα τοῦ Ποταμοῦ καὶ ἔς ποῦν τὸ ἔξης. Ἡ Ἀγία Ἑλέσα ἦρθε ἀπὸ τὴν Μάνη καὶ ἐμαρτύρησε στὸ Τσιρίγιο, καὶ μετὰ τὸ χωριὸν νὰ ὀρίσωμε μιὰ μέρα τὸ χροῖον, ποὺ θὰ πηγαίνομε νὰ βλέπομε τὸ μέρος ποὺ ἐμαρτύρησε καὶ νὰ ἀνάψωμε ἕνα κερί. Μὲ τὸ εὐγενικὸ αὐτὸ ἔργο, θὰ κλέβουν μιὰ μέρα τοῦ χάρου ὁπως λέγομεν, εἰπετα θὰ συμβάλλουν οἱ ἀνὰ ὁδὸν νὰ φθάσῃ καὶ τὸ ἱερὸν προσκύνημα ἡ Ἀγία Ἑλέσα εἰς τὸ σημεῖον ποὺ πρέπει νὰ εὐρίσκειται. Πρὸς τιμὴν τῶν ἐκδρομῶν οἱ ὅποιοι ἐγκαινιάζουν ἐν θεά-

ρεστον ἔργον τὸ πρῶτον καὶ οἱ ὅποιοι εἰμεθα βέβαιοι ὅτι θὰ ἔχουν μνηστὰς ἰδίως τὰ μακρὰν χωρία. Παραθέτομεν τὰ ὀνόματα τῶν ἀρχηγῶν τῶν οἰκογενειῶν. Λουδοβίκος Χλαμπέας ὁργανωτῆς, Θεόδωρος Φαρδούλης οἰκονομικῶς, Ν. Ἀναστ. Κορωναίος οἰκονομικῶς, Ἰω. Παλλιδᾶς οἰκονομικῶς, Κωνστ. Τσαμπηρᾶς οἰκονομικῶς, Πέτρος Μαργετῆς οἰκονομικῶς, Στ. Παπαλάς οἰκονομικῶς, Βρεττὸς Στελλίος οἰκονομικῶς, Οἰκονομικῶς Θεοδ. Κορωναίος, οἰκονομικῶς Νικολάου Κορωναίου Ψωμά, Δημήτρα Πρωτοψάλτη, Κλεοπάτρα Χλέντζου, οἰκονομικῶς, Εὐστρ. Ζαγλανίτη, Σπυριδῶν Κορωναίος καὶ ἀδελφὴ, Ἀλέκος Νένης, Παναγιῶτα Χονδροῦ, Μαριγῶ Δακοπούλου, Οἰκονομικῶς Κ. Σοφίου, οἰκονομικῶς Βασιλικῆς Καλογριδῆ, οἰκονομικῶς Πολυχρόν Χρυσάφιτη καὶ οἰκονομικῶς Γρηγορίου Γεωργοπούλου.

ΤΡΑΓΙΚΟΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΣΤΙΚΟΝ ΑΥΣΤΥΧΗΜΑ

Τὴν 11ην Σβρίου συνέβη ἕν τραγικὸν δυστύχημα εἰς Ποταμόν ὑπὸ τὰς ἐξῆς συνθήκας. Ὁ Ἰω. Κ. Σούγιαννης ἰδιοκτῆτης αὐτοκινήτου ἀνεχώρη ἐκ Ποταμοῦ διὰ Καραβὰ πλήρης ἐπιβατῶν. Τὰ παιδιὰ συνήθως, παρὰ τὰς φωνὰς καὶ ἀπειλὰς τῶν ὁδηγῶν, φεύγον τὸ αὐτοκίνητον, σκαρφαλῶνουν εἰς τὰ ὁπίσθια τοῦ αὐτοκινήτου, χωρὶς φασίκα δὲ σωφὲρ νὰ ἔχη γνώσιν. Αὐτὸ συνέβη καὶ τὴν ὥραν ἐκείνην. Τὸ θῆμα ἕνα ἀγοράκι 13 ἐτῶν τοῦ Ἀντωνίου Μανουράτη δὲ Σταύρου ἔξ Ἀγίας Ἀναστασίας, σκαρφαλῶσε εἰς τὰ ὁπίσθια τοῦ αὐτοκινήτου, μετὰ ἄλλα παιδιὰ μετὰ ὁποῖα ἐπὶ τῆς φιλονεικίας, καὶ ὁλοσήμερον, ἔλασε τὴν ἰσοροπίαν καὶ ἔπεσε πρὸ τοῦ ἀριστεροῦ ὁπισθίου τροχοῦ καὶ ὁ ὁποῖος πέρας ἀπὸ τὴν ἀριστερὴν πλευρὰν πρὸς τὴν κεφαλὴν ἄψαν τὸ παιδί ἀπνουν. Ἀπὸ τὰς φωνὰς ἐσταμάτησεν τὸ αὐτοκίνητον καὶ ὁ Σούγιαννης κατεβύθη εἰς τὴν Ἀστυνομίαν καὶ ἀνέφερε τὸ δυστύχημα. Ἐγένετο νεκροψία ὑπὸ τοῦ ἱατροῦ κ. Κατσούλη καὶ εἰς 4 ὥρας ἔγινεν ἡ κηδεῖα ἐν μέσῳ παρκατικῶν σκηνῶν τῆς μητρὸς τοῦ πατρὸς ἀπουσιάζοντος εἰς Ἀθήνας.

Ο ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ κ. ΔΗΜ. ΣΦΑΕΛΟΣ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ

Εκτάκτως άφίχθη εις Κύνθηρα ο Βουλευτής κ. Δημ. Σφαέλός, επ' ευκαιρία ταύτης συνόδου, τον άποσταλέντα, εις την Διεύθυνσιν της «Τρούθ» εκ Νέας Ζηλανδίας υπό της οργανώσεως C.O.R.S.O. τη είσηγήσει του ευεργέτου Κυθηρίου κ. Στρατή Γαλάνη, ιματισμόν των 8 κιωτίων περιών έργαζαμεν και τα όποια τή ενεργεία του κ. Σφαέλου έτυχον άτελείας και παρέδωσε ταύτα εις σχηματισθείσαν Έπιτροπήν, καταβάλα τα μεταφορικά κλπ. έξοδα άτινα άφιέρωσε δια τους πτωχούς 800.000.

Λεπτομέρεια παραλαβής, διανομής, λογοδοσία κλ. θα δημοσιευθούν εις το προσεχές φύλλον Ν)βρίου μη προφθάσαντες δια το άναχείρας φύλλον.

Αί πληροφορίες μας αι πρόσθετοι επί των ενεργειών του κ. Σφαέλου δια τα Κυθηρικά ζητήματα είναι τα εξής:

1) Έξήτησε να έπισκευασθί και χρησιμοποιείται εύρισκόμενος εις Χώραν όδοστρωτήρ. Έπ' αυτού ο άρμόδιος Έπουργός εκράτησε σημείωσιν να ενεργήσθ τα τής έπισκευής και παραχώρησιν η ένοικίασιν εις τας Κοινότητας, ώστε δια της προσωπικής εργασίας να έπισκευάζουν τας όδους, ένισχυόμενον τυχόν και υπό της Έπαρχιακής Έδοποιίας, των Κοινοτήτων. 2) Έπέδειξε το άστοχον τής περαιτέρω συζητήσεως δια την κατασκευήν λιμένος εις Διακόφτι, εκ του σχεδίου Μάρσαλ, και υπέδειξε την διάθεσιν παντός τυχόν ένισχυσεως δια τους φυσικούς λιμένες Αγίαν Πελαγίαν και Καψάλι. 3) Έπέδειξε την έπειγουσαν ανάγκην τής ένίσχυσης τής Έπαρχιακής όδοι Ποταμός—Χώρα και ιδιαιτέρως τμήματος αυτής 5 χιλιομέτρων από Ποταμού—Αρωνιάδικα, καταστάσα άδιάβητος. 4) Ένδιαφέρθη δια το ζήτημα τής ύδρευσεως τής Χώρας και δια το ζήτημα τής δια τακτικής προμηθείας τοιμένων δια την Πρωτεύουσάν. 5) Ένδιαφέρθη δια την προμήθειαν των πρακτικών τής Βουλής δια την Βιβλιοθήκην τής Κοινότη. Κυθήρων και απέστειλε όρισμένα τοιαύτα. 6) Έπέδειξε εις τας άρμοδίας Έπηρεσίας τής Χωροφυλακής δι' όρισμένας έπισκευάς εις

την Έποδίσκισιν Κυθήρων και ύπεστήριξε την άποστολήν Τζιπ (μικρού αυτοκινήτου) προς χορήσιν εις τας ύπηρεσίας τής Χωροφυλακής.

Συνειργάσθη μετά της Έπιτροπής του Έαγρείου, ύποσχεθείς βοήθειαν δια την ανάπτυξιν του. Έπεσεκέσθη το Γυμνάσιον και εξέστησε σημείωσιν των άναγκών. Έπεσεκέσθη το Γυμναστικόν Γήπεδον και υπέδειξε τρόπον επέκτασώς του. Έπεσεκέσθη το Δημόσιον Ταμείον και την Έφορείαν. Την 28ην Αυγούστου έπεσεκέσθη τον Ποταμόν και συνειργάσθη επί των τοπικών ζητημάτων με τους ίδιόντας Ποταμού. Έπεσεκέσθη τα Σχολεία Ποταμού. Είς Καρβουνάδες έπεσεκέσθη την Οίκ. Σχολήν και εκ των στοιχείων που το έδόθησαν παρουσιάζει ότι το Κράτος έδαπάνησε τα εξής ποσά κατά μαθήτριαν. 1ον Έτος 2.000.000, 2ον Έτος 4.700.000 και 3ον Έτος 3.000.000. Ένφ διεπιστώθησαν παραλείψεις εις τα μαθήματα και την παράδοσιν. Έπέδειξε δέ, πως θα βελτιωθί. Έπεσεκέσθη τον Μυλοτόταμον όπου του έγένετο θερμότητά ύποδοχή με κωδωνοκρούσεις. Συνειργάσθη με το ίδιόντας τής Κοινότητος, έπεσεκέσθη ποιοτικά άγροκτήματα και άντλητικά έγκαταστάσεις και ύπεσχεθή να ενεργήσθ δια την ίδρυσιν παραρτήματος τής Έαγροτικής εις Κύνθηρα ήτις θα χορηγή πιστώσεις εις τους Γεωργούς.

Από τας ένδυσωπείδεις εκδηλώσεις των Μυλοποταμιτών άνεχώρησε δια Καραβάν όπου συνειργάσθη με τους εκεί ίδιόντας. Έπέστρεψε μέσφ Ποταμού εις Αρωνιάδικα, έπεσεκέσθη πάλιν τους Καρβουνάδες όπου συνηνητήη μετά του ιατρού κ. Φατσέα και την 30ην Αυγούστου άφωδ έπεσεκέσθη τον Διοικητήν τής Έποδίσκως κ. Μαυρουλέαν, κ. Κονταλέοντα καθηγητήν και καλλιτέχνην κ. Σπηλιόπουλον, άνεχώρησε μέσφ Γυθείου.

Λίγες μέρες άλλα άρκετά άποδοτικές. Θα περιμένωμεν άποτελέσματα και άλλων ενεργειών και θα επανέλθωμεν. Πάντως, νομίζωμεν, ότι θα εϊμεθα έν τάξει με την κοινήν γνώμην, εάν τώρα προσθέσωμεν: «άναγνωρίζωμεν την χάριν αξιοτίμη κ. Σφαέλου».

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

—Γεννήσεις

Η σύζυγος του κ. Ιωάννου Π. Κασιμάτη καφεντζή Πασχαλιά έτεκεν αίσια εις Αρμύωνα άρρεν.

Η σύζυγος του κ. Κων. Θ. Κασιμάτη Διαμάντα έτεκεν εις Σταθιάδικα αίσιας θύλυ.

Η σύζυγος του κ. Έμμαν. Ν. Κασιμάτη Φώτω, έτεκεν εις Καρβουνάδες αίσιας θύλυ.

—Αφίξεις

Μεταξύ των πολλών άφιχθέντων έφέτος εις Κύνθηρα, άφίχθησαν και οι κ. κ. Δουρέντης άνώτερος υπάλληλος του Έπουργείου Γεωργίας και ο κ. Ευάγγελος Μελιτάς, μετά της κυρίας του. Ο κ. Μελιτάς τα μέγιστα ενδιαφέρεται δια τα γεωργικά ζητήματα τής Νήσου, καθώς και ο κ. Δουρέντης. Γίνονται δέ προσπάθειαι προς άναδιοργάνωσιν των Γεωργικών Συνεταιρισμών.

Επίσης άφίχθη ο Βουλευτής κ. Τάκης Κάντζας και περιόδευσεν τα Κοινότητας εξετάσας διάφορα τοπικά ζητήματα των διαφόρων Κοινοτήτων.

—Βαπτίσεις

Ο εκ Καρβουνάδων Έμπορος κ. Νικόλαος Λεονταίνης άνεδέξατο τής έκκλησίας, εις Καψάλι, το άγοράκι του κ. Έμμανουήλ Βέζου, όνομάσας αυτό Παναγιώτην. Νά τους ζήση.

και τα νύχια της, να μη καπνίζη και να μη πίνη. —Σημ. σάν πολλά τα γρησεί ο καβένος.—

Ο Έξοχότατος ύπουργός των Στρατιωτικών τής Αμερικής κ. ROYALL άποτε έδήλωσε τα εξής: «Η μεγαλειτέρα δύναμις δια την είσην εις τον κόσμον σήμερα είναι η έπίγνωσις εις τας ύποκινητριάς δυνάμεις: δει η στρατιωτική μας δύναμις και αι στρατιωτικάς μας ίκανότητες δύνανται έπιτυχώς να υπερνικήσουν πάσαν πολεμικήν ένέργειαν οϊκουμένης Κράτους».

Ο Πατήρ τής Νίκης Έξοχότατος κ. Γουίστον Γάστρελ, όμοίως έδήλωσε τα εξής: «Πιστεύω, και το λέγω αυτό με βαθύτατη λύπη, ότι προς το παρόν το μόνον θεμέλιον τής ειρήνης, και άποτροπή άπό τον πόλεμον, επαναπαύεται επάνω εις την δύναμιν. Τίποτα άλλο δέν στέκεται μεταξύ Ευρώπης σήμερα και όλοσχερή ύποδούλωσιν εις την τυραννίαν του Κομμουνισμού άπό την άτομικήν βόμβαν που κατέχει η Αμερική».

Από Αμερικανικών Περιοδικών (U. S. NEWS) πληροφορούμεθα ότι η Αμερική έχει δώσθ εις τα Κράτη τα συμπετέοντα εις το σχέδιον Μάρσαλ εις δάνεια και βοηθείας 19.049.000.000 δολ. άρδια. Η Έλλάς φέρεται σημειωμένη με 994.000.000 δολάρια και η Αγγλία με 6.337.000.000 δολ.

Πληροφορούμεθα εξ Αυστραλίας ότι άλλος υπερχίλις Κυθήριος του όποιου η περιουσία άνδεχεται άνω των 50.000 λιρών δια τής διαθήκης του κληροδοτεί αυτήν δια το Νοσοκομείον Κυθήρων.

Επίσης πληροφορούμεθα ότι ένας μεγάλος ύποστηρικτής τής ιδέας του Νοσοκομείου Κυθήρων είναι ο κ. Ανάργυρος Στρατηγός δικηγόρος εύρισκόμενος έν Αυστραλία.

Είς το τελευταίον Συνέδριον των Καρδιναλίων που έλαβε χώραν εις Ρώμην άπεφασίσθη ο άφορισμός όλων των κομμουνιστών οι όποιοι άνήκουν εις την Καθολικήν Έκκλησίαν, με το εξής αϊτιολογικόν. «Ο κομμουνισμός συμβολίζει την άποκλήνωσιν του άνθρωπίνου γένους».

Ο Βουλευτής κ. Μαρσέλος εύρισκόμενος έν Αμερική παρεκάθησε εις γεύμα δοθέν προς τιμήν του εις την πολυτέλη αίθυσαν του Έξοχότατου του κ. Χαραλ. Στάθη όπου παρεκάθησαν 47 άτομα.

Διαβάσετε την Τρούθ των Κυθήρων είναι η μόνη έφημερίς που έξυπηρετεί τα ίδια τα συμφέροντά σας.

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Αφίκετο εις Καρβουνάδες ο Πρόεδρος του Έργατικού Κέντρου Πειραιώς κ. Ιωάν. Π. Κασιμάτης Μαργαλάκι. Συνεδέσθη από τον άδελφόν του κ. Γεώργιον Κασιμάτην. Παρέμεινεν ένταύθα επί 8 ήμερας, τοίς έγένετο θερμότητά ύποδοχή, διότι ένενηθήσαν εις Καρβουνάδες και άπλαμβάνουν ιδιαιτέρως εκτιμήσεως από την Κυθηράικην Κοινωνίαν. Ο άδελφός Γεώργιος Κασιμάτης παρέμεινεν 15 ήμερας.

Αί έορταί Αγίας Έλένης, Σωτήρος και 15ης Αυγούστου εορτάσθησαν μεγαλοπρεπέστατα εις τα τρία Ιερά προσκύφηματα. Η έορτή τής Αγίας Έλένης έσκηκέντροσε πλήθος προσκυνητών παρά τον πνέοντα βορράν ο όποιος έγένεν άφορήν να μη παρευρεθί εις την τελετήν ο επί του του έλθων Αρχιμανδρίτης κ. Συνέσιος έμποδίσας εις Βάτικα. Του Σωτήρος εις Αγίαν Μόνην ήτο κάτι το έξαιρετικόν πλήθος προσκυνητών. Ο λαός τα αυτοκίνητα πήγαινοήχοντο από την παραμυγήν. Είς τον θησαυρόν των Μυρτιδίων κατά την Κοίμησιν τής Θεοτόκου ήτο άποθέσις. Τη έννενη φροντίδι του άσθενήσαντος Σεβασματάτου Μητροπολίτου Γυθείου—Οιτάλου, Κυθήρων κ. κ. Δημητρίου. Αφίχθη επί τουτου η Σιλαρομυκή Γυθείου η όποια έδωσε μίαν μεγάλην πανηγυρικήν επίσημον όψιν εις την τελετήν. Όλος ο εύρύχωρος χώρος τής Μονής και τα έξωθεν μέρη ήσαν κατάμεστα κόσμου. Γενικώς αί τελεταί αύται του δεκαπεντισμίου ύπεψαν έξαιρετικώς άρισται.

Απεβίωσε εις Αθήνας ο Διευθυντής του Τ.Τ.Τ. Κυθήρων Νικόλαος Μαρσάλης. Την Διεύθυνσιν άνέλαβεν ο κ. Γεώργ. Κουρμπανάς. Ο Πρόεδρος Φοιτηγικών κ. Παναγ. Σάμιος με Έπιτροπήν που κατήχησε έπείγουσθ τής διευρύνσεως τής όδοι εις Άλσιζιάνακα ώστε να διερχεται το αυτοκίνητον δια μέσου του χωριού.

Είς Μυρτιάδα κατά τον δεκαπεντισμόν έγένετο χρήσις ύδατος εκ του νέου φράκτος, με μάγγανο, δια την άνοδον του ύδατος άπαιτούνται 88 βόλτες (στροφάς του μαγγάνου).

Ο τρομερός κακοτύπος ο όνομασθείς «Ανδάντης τής Πελοποννήσου» Νικόλαος Λάτσης η Καλόγηρος ο όποιος έτυράννη και ήμας, εις τον Πάργονα, συνελήφθη μετά του υιού του εις Πάργονα και θα δόσθ λόγον δια τα κακούργημάτα του. Άλλά τραυματισθείς υπέκυψε το θηρίον εις τα τραύματά του.

Ευκολοφόρησε το πολυτελέστατον αυτοκίνητον του φίλου μας κ. Γεωργίου Μεγαλοκονόμου εκ Λιβαδίου—μάρκας Λότ'ις.

Τών έργων των εκτελεσθέντων εις Μυρτιάδα, όχεται κ.λ.π. κατά την έφετηνήν περίοδον, έπιστάτης ο εκ Πιτσιανικών κ. Γ. Καλλιέρος Ρεπαγής.

Συνεχίζοντα τα βοηθήματα οι Ευεργέται προς τους πτωχούς και τας εκκλησίας. Ο κ. Γεώργιος Στρατηγός στέλλει παντός, η Κα Μαρία Παυλάκη ένισχυόμενη και από την Κυρίαν Τσίγκου (και θυγατρός της Ευγενίας ένισχυον συνεχώς τας εκκλησίας, και πέραν των Κυθήρων.

Μεγάλη μαρτίς τής κοινής γνώμης εκφράζει η εύχαιρίστησι από την έπισκεψή του κ. Σφαέλου εις Κύνθηρα, και δια το ένδιαφέρον του.

Το άρμόδιον Έπουργείον ζητεί πληροφορίας εάν δύνανται να εγκατασταθών Έλληνες πρόσφυγες εκ Ρουμανίας εις Κύνθηρα. Εφ' όσον οι δικοί μας φεύγουν, το ζήτημα καλόν είναι να μελετηθί.

Την 15ην Αυγούστου έσπέρας οργανώθη χορός εις Ποταμόν ύπερ τής άνεγέρσεως τής εκκλησίας Αγία Πελαγία. Ο χορός απέδωσε 1.000.000.

Η άσφαλιστική εταιρία της Πρωτεύουσας έδωσε μιά λαμπράν όψιν εις την Χώραν. Τελειοποιουμένης και τής πλατείας με το άνεγερθέν μνημείον των πεσόντων, θα έχομεν κάτι το ώραιον να έπιδείξωμεν.

Η Κυρία Βασιλική Θ. Φατσέα παρέδωσε εις τας εκκλησίας Έλεούσα και Άγιος Χαράλαμπος Φράτσια, Άγιον Έλευθέριον Δόκανα και Άγιον Γεώργιον Καρβουνάδων τα τελειοποιημένα καλύμματα των αγίων τραπέζων κλπ. τα όποια απέστειλε η Κα Μαρία Παυλάκη μετά της Κας Τσίγκου εξ Αμερικής. Σημειώτεον ότι αι εύγενέσταται δωρεάται πληρώνουν και τα έξοδα κατασκευής των καλυμμάτων κ.λ.π.

Μιά καλή χριστιανή, η έν Αμερική διαμένουσα Βιάλα Σκολινού πρό έτών παρεκάλεσε τον Άγιον Φανούριον να τής κάμη μίσθια χάρι. Η χάρις έγινε και η Σκολινού δαπάνας τής έπομνησθείς και ένοποθέτησε εις τον Άγιον Χαράλαμπον Φρατσίαν τον Άγιον Φανούριον. Καί ήδη εορτάζεται μεγαλοπρεπέστατα και σπορή πλήθος κόσμου. Έφέτος είχαν 45—50 ήφτες και άρτους.

Είς το συνεδριόν έσχάτως, Πανελλαδικόν συνέδριον των μυλογατομακαρονοτεχνών, εις Πειραιά έξελέγη γραμματέας ο συμπολίτης κ. Γ. Πετρούχελος, άνώτερος υπάλληλος εις τους κυλινδρομύλους εταιρείας Άττικης.

Πληροφορούμεθα ότι ο ευεργέτης Άνδρέας Στρατηγός άνδρειωμένος έπρωτοστάτησε εις έρανον έν Α-

μερική και συνέλεξε και απέστειλε εις την Σχολικήν Έφορείαν Μυλοποταμόν δολάρια 658. Το ποσόν αυτό προορίζεται να συμπληρώσθ έλλείψεις των διδασκικών υργάνων.

Ο Αρμόδιος Άλεξανδράδων από Έκκλησία, Ρομπόλα πλησιάζει εις το τέρας. Οι κάτοικοι προσέφερον και χορήματα και έργασίαν. Την έπιστάσιν έχει ο Δημ. Κομηνός.

Ο Βουλευτής κ. Δηλαβέρης διέθεσε δωρεάν 1000 τούβλα εις τον άντιπρόσωπον του πρωτεύοντος κ. Ι. Λουράντον όπως τα διαθήσθ εις ολονόητες εκ των έπισκευαζόμενων Σχολείων.

Ο Νικ. Κοσμά Πετρόχειλος μαθήτης Γυμνασίου κατά τας εξετάσεις ήρθε πρώτος εις την τάξιν του με τον βαθμόν 18 1/2.

Με έξαιρετικήν μεγαλοπρέπειαν εορτάσθη η έορτή του Σταυρού εις Πιτσιανίκα.

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης συνοδευόμενος από του Σαννα, Άρχ. Σινεσίου Α. Αναστασίου άφίχθη εις Κύνθηρα. Περί τής έν γενεί περιόδους του Ποιμενάρχου ήμων θέλωμεν περιγράψαι εις το προσεχές φύλλον του Νοεμβρίου.

Την 16ην Σ)βρίου άφίχθη μηχανικός δια την μελέτην τής έπισκευής τής Έθνικής όδοι, καθώς και των Έπαρχιακών.

Το κυνήγι κατά τας άρχάς ίδιως είχε καλή όρεξι και οι κυνηγοί μάλλον εύχαιρίστημένοι ήσαν.

Το κόστος τής ζωής ύπεστη πτώσιν εις όρισμένα είδη, λάδι, σταφύλια, φρούτα, σιμιγλ κλπ. Το κρέας είναι σταθερόν και τα ψάρια.

Τα ήμερομισθία κυμαίνονται 20—30 χιλ. άνολόγως.

Πληροφορούμεθα ότι βγήκε κανόδιον δια την Έπαρχιακήν δόδον Καρβουνάδα—Μυλοπόταμον, μεταξύ άλλων.

Ευεργετική βοήθη κατά το 2ον 10ήμερον του Σ)βρίου έπλησε χαράς τους άγρότας. Εκτός άλλων, όφελεται ο έλαιόκαρπος.

Πληροφορούμεθα ότι ο κ. Έμ. Μανούσος εκ Φρατσίαν και διαμένων έν Αμερική εξέστησε πληροφορίας από την Μονήν Μυρτιδίων, όπως τοποθετήσθ μηχανήν εις το Πηγάδι προς ύδρευσει. Πληροφορία έδόθησαν δια μηχανήν 80 ίππων.

Εκλεκτοί γάμοι εις Τοικαλ λαρία.

Μέσα σε πρωτοφανή συγκέντρωσι συγγενών και φίλων, έτελέσθησαν εις Τακαλλαρίαν οι γάμοι του εκλεκτού νέου και μεγαλοεπιχειρηματίου εκ του Έμπορικού οίκου «Αδελφοί Κωνσταντίνου Λουράντου» κ. Άνδρέα Κ. Λουράντου μετά της χαριτωμένης Αίδος Δωρίτσας θυγατρός του συμπαθεστάτου έργοστασιάρχου Λιβαδίου, κ. Γεωργίου Μεγαλοκονόμου.

Το πλουσιότατον γαμήλιον δείπνον παρετέθη εις το μέγαρον του γαμβρού κ. Ιωάννου Λουράντου και το όποιον ήλεκτροφωτίσθη έσσωθεν και έξωθεν ειδικώς την έσπεραν. Εκείνην και παρουσίασε κάτι το έκτακτον δια την περιφέρειάν μας. Η δέ διασκέδασις παρετάθη μέχρι των πρωϊνών ώρών.

Το ευτυχημένο ταίριασθ ζευγαρίκι άνεχώρησε δι' Αθήνας δια τον μήνα του μέλιτος.

Η Διεύθυνσις τής «Τρούθ» την όποιαν συνδέουν με τους νεοσύμφους στεντόντοι φιλικόι δεσμοί προς δέ και μεγάλοι ύποχρεώσεις που δέν μπορούν ποτέ να εκ πληρωθών προς την δλην οικογένειαν του κ. Κωνσταντίνου Λουράντου, ραϊνή με τα άγνότρα και ώραιότερα άγθη του Μαΐου το εύδωμοστον ζευγάρι και εύχεται όλοψύχως με άγνη και άδολη αγάπη, βίον ευτυχισμένον γεμάτων πάσης εύδαιμονίας και χαράς.

Επίσης εις Άγιον Ήλιαν έτελέσθησαν μετά μεγάλης συγγενέσεως φίλων και συγγενών οι γάμοι του εκ Λιβαδίου κ. Κωνσταντίνου Φατσέα, μετά της εξ Άγίου Ήλίου Αίδος Έλένης Τζάνε. Τους νυμφικούς στεφανούς άντέλλεζαν 1) η Ροδαμιά Άντωνίου Σιγούρου, 2) ο Δημήτριος Ιωάννου Κασιμάτης και 3) η Στρατούλα Τζάνε.

Παρετέθη πλούσιον δείπνον, Η «Τρούθ» εύχεται όλοψύχως, βίον άνδόσπαρτον.

Επίσης εις Αθήνας έτελέσθησαν οι γάμοι του Έατρού κ. Λευθέρι Γεωργίου μετά της Αίδος Έλένης Δημ. Στάθη εκ Καρβουνάδων.

Τυπογραφείον
ΝΙΚ. Δ. ΜΑΝΗ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Έξ Αγγλικών έφημερίδων και άναποκριτών μας.—Η άκριβότερη γούνα (γυναικείον παλτό) έκαμε την εμφάνισιν της εις το κατάστημα Λαβίδ Τζόνς του Σίδνι. Τιμάται το μικρό... ποσόν των 2175 Δύο χιλιάδων έκατόν έβδομήκοντα πέντε λιρών.

Μία γερμανίς εις Γένευν άνεχώρησε δι' αεροπλάνον, θέλωμεν να μεταβί εις το Άμστερντάμ. Όταν έφθασε το αεροπλάνον και έξηλθε ήκουσε Αγγλικήν Γλώσσαν. Τότε με άφέλειαν έλε. «Λυπούμαι έκαμα λάθος έμβήκα σε άντίθετον αεροπλάνον».

Είς την Αυστραλίαν εις άγώνας του ώραιού φύλου εις το ποία θα δυνηθί να φάγη περισσότερα σπρίδια, η Δεσποινίς Μάιν Λαούν έφαγε σε μιά ώρα 21 δονζίνες και 4 άκόμη. Έπειτα εξέστησε και ένα ποτήρι μπύρα.

200.000 γαλόνια πετρελαιοχρειάζεται η Αυστραλία για να καταςτρέψη 1000 άχρηστα αεροπλάνα, τα όποια δέν είναι δυνατόν να πωληθούν. Για να τα όίψουν εις την θάλασσαν χρειάζονται περισσότερα έξοδα.

Η Αυστραλία εισαγωγή εκ Γαλλίας 260 τόννους όρισμένον

φαρμάκον δια την καταπολέμησιν των κουνελιών που κάνουν ζημίας. Είς Βικτόριαν τής Αυστραλίας ήρχισε συστήματική καλλιέργεια τής έλαίας. Ίδρυθη έταιρεία εις Μελβούρνη 509 στρέμματα έχουν φυτευθί με έληες και 400 στρέμματα έχουν προετοιμασθ δια φύτευσιν θα φυτευθούν έν δλω 65.000 έληες και αναλογία 32 στο στρέμμα.

Είς Νέαν Υόρκην συνελήφθη ο Ίωσηφ Μπισσάηλ 39 έτών, επ' αυτού κατεσχέθη ήρωίνη και κοκαίνη αξίας 988.000 λιρών.

Είς Αμερικήν θα κατασκευασθί ύδροπλάνον ταχύτητος κατά μέσον όρον 1000 χιλιομέτρων την ώραν. Θα είναι άνευ οδράς και αι πτέρυγες θα κλίνουν προς τα όπίω.

Μία στατιστική του μηνός Μαΐου 1949 αναβιβάζη τον όλικόν άριθμόν προβάτων έν Αμερική εις 31.963.000.

Είς το Λονδίνον άκόποις εξέστησε δια δημοσιεύσεως συζήτων και ζήτη τα εξής προσόντα. «Πρέπει να είναι 30—35 έτών' ύψος πέντε ποδάρια, μεσαίας τέξεως, λεπτή και ξανθιά, να αγαπά το σπήτι, να μη βάφη τα χείλη της